

# LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Número 2.614 - BURGOS, sábado, 23 de Enero de 1954 - Santa Cruz, 17 - Teléfono 2158 - Precio, 70 centimas

Reunión del Consejo de Ministros

## PERCUSION INTERNACIONAL DE LOS ACTOS DE TETUAN

Informe del ministro de Asuntos Exteriores

Se dará la electrificación del ferrocarril Madrid-Villalba-Segovia

Madrid, 22.—En el Ministerio de Asuntos Exteriores y Turismo se ha celebrado esta noche la sesión de referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrada el día de hoy bajo la presidencia de Su Excelencia el Sr. Ministro de Asuntos Exteriores.

**RESOLUCIÓN DEL GOBIERNO.**—Acuerdo por el que se reanuda las Cortes un proyecto de ley sobre modificación de las condiciones (el personal de las unidades armadas).

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre la repercusión internacional del homenaje rendido a España por el pueblo italiano.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre la conversación mantenida con el embajador de España con el Sr. D. Martínez de Irujo para Asuntos Exteriores acerca de Gibraltar.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre el nuevo acuerdo comercial y arancelario con Bélgica.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre el acuerdo comercial y arancelario con Bélgica.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre el acuerdo comercial y arancelario con Bélgica.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre el acuerdo comercial y arancelario con Bélgica.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre el acuerdo comercial y arancelario con Bélgica.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre el acuerdo comercial y arancelario con Bélgica.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre el acuerdo comercial y arancelario con Bélgica.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre el acuerdo comercial y arancelario con Bélgica.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre el acuerdo comercial y arancelario con Bélgica.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre el acuerdo comercial y arancelario con Bélgica.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre el acuerdo comercial y arancelario con Bélgica.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre el acuerdo comercial y arancelario con Bélgica.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre el acuerdo comercial y arancelario con Bélgica.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre el acuerdo comercial y arancelario con Bélgica.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre el acuerdo comercial y arancelario con Bélgica.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre el acuerdo comercial y arancelario con Bélgica.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre el acuerdo comercial y arancelario con Bélgica.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre el acuerdo comercial y arancelario con Bélgica.

## Protesta de los universitarios contra la visita a Gibraltar

HA SIDO DIRIGIDA AL EMBAJADOR DE INGLATERRA EN ESPAÑA

Homenaje a la memoria de Ruiz de Aida



La Sección Femenina ha rendido homenaje a uno de los fundadores de la Falange, Julio Ruiz de Aida, el glorioso aviador. Ante su tumba, Pilar Primo de Rivera deposita un ramo de flores. En la fotografía inferior, aspectos del salón en que se celebró, en Pamplona, la clausura del Consejo Nacional de la Sección Femenina.

## ACUERDO COMERCIAL CON BELGICA

Se establece la posibilidad de exportación de todos los productos españoles

Madrid, 22.—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores comunica que en la mañana de ayer ha sido rubricado en el palacio de Santa Cruz el nuevo acuerdo comercial con Bélgica y la prórroga del de pagos.

Por este nuevo acuerdo, que viene a ser una renovación del anterior, se establece la posibilidad de exportación a Bélgica de todos los productos españoles, sin excepción alguna, principalmente naranjas, frutas en general y productos agrícolas diversos, y la compra por España en aquel país de los productos más necesarios para la economía nacional, como carbón, abonos, maquinaria de todas clases, etc., previéndose un intercambio de unos mil millones de francos belgas, por ambas partes.

Enmarcada en el nuevo acuerdo, se ha concertado una operación de crédito por la cual, independientemente de las transacciones comerciales a que antes alude, España podrá comprar en Bélgica por 700 millones de francos belgas, pagaderos a plazos hasta 1955. Esta suma se dedicará exclusivamente a la adquisición de material de equipo para la industrialización de España (centrales eléctricas, material ferroviario, industrias diversas, máquinas herramientas, equipos para minas y productos siderúrgicos).—Cifra.

**PRODUCCIÓN DE MERCURIO**  
Almadén, 22.—A 41.500 francos de mercurio ha ascendido la producción de azogue en estas minas en la pasada campaña de 1953. A esta cifra se agregaron las sangrías efectuadas en estos meses, que hará elevarse aquella cifra. Durante la campaña pasada se atendieron a trabajos de nueva planta e instalaciones mineras.—Cifra.

**480 VIVIENDAS EN BARCELONA**  
Madrid, 22.—En el Instituto Nacional de la Vivienda se ha verificado esta mañana la subasta para construir 480 viviendas en Barcelona, del plan de edificaciones en aquella capital. Fue adjudicada por un total de 25.890.000 pesetas y acudieron a la subasta nueve licitadores. Los terrenos han sido cedidos por el Instituto Municipal de la Vivienda de la Ciudad Condal.—Cifra.

## Una apuesta que termina en riña

Se trataba de controlar la marcha de dos relojes  
León, 22.—José Rodríguez Vázquez y Angel García García, los dos vecinos del pueblo de Naredo de Senar, discutieron sobre la mejor marcha de sus respectivos relojes. Hicieron una apuesta y depositaron los mismos en poder de otro vecino, Juan Balbuena, en espera de que Radio Nacional transmitiese las campanadas de las dos y media del reloj de la Puerta del Sol. Ganó la apuesta Angel García García, pero José Rodríguez no se conformó y discutieron de nuevo, teniendo que intervenir la Guardia Civil, que les condujo al Juzgado.—Cifra.

Crónica de Madrid

## La unidad humana laboral es la familia

Transcendencia de las declaraciones de Girón sobre el salario y plus familiar

Madrid.—(Crónica de nuestro corresponsal Javier de Eguía).—En las recientes declaraciones del ministro de Trabajo, José Antonio Girón, hay un punto de capital importancia para la justa valoración del salario. Así lo dicen los periódicos y así lo exponen en sus comentarios:

Nos referimos concretamente a esta frase: "La unidad humana laboral no es el individuo, sino la familia." Para nuestros lectores, el principio que esa frase expone de un modo tan conciso no puede sonarles a nuevo, por cuanto siempre hemos sostenido la idea de que el salario debe recaer sobre la persona como soporte de un complejo de relaciones sociales permanentes. También es esta idea nuestra muy reiterada la de que ese salario debía estar en relación con el estímulo que el trabajador sienta en su tarea.

Una elevación de salarios ha de considerarse, pues, muy por menudo las circunstancias en que los trabajadores se desenvuelven. Y así resultará el salario individualizado, esto es, proporcional a la calidad del trabajo y a las cargas que el trabajador debe soportar en la vida. No es igual la condición económica del individuo solo que del cabeza de familia. El salario, en una política inspirada en normas de la Iglesia, representa bastante más que en la tesis materialista que de él hacia el pago de una mercancía, aunque tan calificada como el trabajo.

En las nuevas reglamentaciones del trabajo, muy particularmente se ha tenido en cuenta la situación familiar. El resultado es que, según las nuevas bases, puede un trabajador en determinadas actividades llegar a percibir por el capítulo de plus de cargas familiares una cantidad que equivalga —y aún sobrepase— al salario puro o individual. Y eso lo consideramos justo.

Cada trabajador es considerado en su doble aspecto de individuo y de miembro de una familia. Como individuo percibe un salario, según su categoría; cada miembro de una familia que de él depende pero subsistir y educarse percibe una cantidad variable, con la que se le pretende ayudar. Es una política que considera al trabajador en su significación humana y social a la vez y no solamente en su restringida significación de productor de una tarea. El salario familiar puede ser la meta de este camino.

## Homenaje al viejo bailar

A Vicente Escudero, el veterano bailarín; se le va a rendir un homenaje. Homenaje doble, porque en Madrid se le prepara un espectáculo, y en su patria chica, Valladolid, habrá una función teatral en su honor, patrocinada por las autoridades de la Ciudad del Platero. En esa fiesta actuará Mariemma, Vicente, después, marchará a París, donde piensa fundar un Instituto de baile flamenco.

## Marilyn se ha casado

Aunque supongo que ya habrá llegado a ustedes la noticia, por venir acompañada de datos curiosos, voy a transmitirles tal como la da un periódico madrileño de la tarde: Marilyn Monroe, la explosiva estrella del cine norteamericano, se ha casado. El matrimonio se celebró el pasado día 15 en San Francisco de California. Su marido: Joe Di Maggio, campeón de beisbol con el equipo New York Yankees. Marilyn se ha casado unos días después de haber terminado de rodar una película titulada "Cómo casarse con un millonario". Y, efectivamente, su marido gana (Pasa a la cuarta página)

## Eco en Italia de la actitud española

MADRID, 22.—UN NUTRIDO GRUPO DE UNIVERSITARIOS ESPAÑOLES HA DIRIGIDO AL EMBAJADOR DE INGLATERRA EN ESPAÑA EL SIGUIENTE ESCRITO: "EXCMO. SR.: CONOCEDORES DE LA TRISTE NOTICIA DEL FATAL ACUERDO EN QUE HA INCURRIDO INGLATERRA, AL PRETENDER QUE S. M. LA REINA ISABEL—QUE DIOS PROTEJA—VISITE NUESTRO GIBRALTAR, EXPONEMOS LA PROTESTA DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA UNIVERSITARIA. ¡VIVA ESPAÑA!"—CIFRA.

## ECO EN ITALIA

Roma.—(Crónica de nuestro corresponsal, LUIS DE LA BARGA.) Con vivo interés la opinión pública italiana sigue no sólo el desarrollo de la tensión hispano-francesa, motivada por la cuestión de Marruecos, sino también la reacción española ante la anunciada visita de la soberana inglesa a Gibraltar. Este interés con que el hombre de la calle observa ambas cuestiones, ha encontrado en la Prensa un amplio eco, meramente informativo, tejido a base de noticias de agencias y de crónicas de corresponsales en el extranjero. Dicha regla general, sólo cabe extraer la excepción del periódico "Il Secolo", que ha dado prueba en esta ocasión de ser el cotidiano italiano que está más cerca siempre de la postura española. Dos artículos de Franc Maria d'Asaro, publicados con gran relieve tipográfico, glosan con evidente objetividad y abundante documentación las razones del pleito marroquí y achucan al Gobierno francés la entera responsabilidad de la cuestión marroquí.

La falta de comentarios propios de la Prensa italiana no debe ser interpretada como una posición hostil al punto de vista español en ambos problemas, sino todo lo contrario. Este silencio—sobre todo en el caso de Gibraltar—acaso sea debido al deseo de no herir más ciertas susceptibilidades después de la reciente y dura campaña antibritánica desencadenada a costa del litigio triestino. El resentimiento antibritánico del pueblo italiano es evidente, pues Malta y Trieste, por no citar otras reivindicaciones de este país contra Inglaterra, son dos nombres que concitan impulsos y sentimientos análogos a los que anidan en el pueblo español. ¿Cómo no va a estar a nuestro lado el pueblo italiano, por ejemplo, en la cuestión de Gibraltar cuando las órdenes de un general italiano han segado recientemente la vida de cinco patriotas triestinos y cuando hoy mismo son objeto de vejatarios procesos ante un Tribunal gles ciudadanos italianos, reos por haber defendido a su patria en la ciudad adriática?

## COMENTARIOS EN CHILE

Santiago de Chile, 22.—Con gran relieve y bajo un titular a tres columnas, "El Diario Ilustrado" publica la nota de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio español de Asuntos Exteriores acerca de la visita de la reina Isabel II, de Inglaterra, a Gibraltar. Publica una fotografía del Caudillo y otra de la reina.

El diario "La Nación" publica la misma nota con una fotografía del Generalísimo Franco. Los titulares también son destacados, a tres columnas.

Por su parte, el diario "La Unión" destaca la información a cuatro columnas en primera página.—Efe.

## CONSEJO SINDICAL EN ALGECIRAS

Algeciras, 22.—En el próximo mes de febrero se celebrará en Algeciras, cabeza del campo de Gibraltar, el Consejo Económico Sindical, que será presidido por las más destacadas jerarquías nacionales y provinciales de Sindicatos.

En las sesiones de dicho Consejo, que durarán varios días, se plantearán los problemas económicos y sociales más importantes que interesan a esta zona.

El delegado provincial de Sindicatos, obediendo las indicaciones del delegado nacional, ha convocado al organismo en cuestión para que éste, después de estudiar cuantos asuntos se le sometían, redacte las oportunas conclusiones, que serán elevadas a la Superioridad.

## EDEN Y DULLES LLEGAN A BERLIN

Hoy se reunirán con el ministro francés

El lunes comenzarán las reuniones con Molotov



FOSTER DULLES



ANTONY EDEN

(Información en cuarta página.)

## GIBRALTAR

Por ITU



—Esos ingleses se pasan ya de la raya. —Pues somos nosotros los que debieramos pasarnos de La Línea.



**PROVINCIA DE BURGOS**

**Panco'bo NIEVE**

Los más ancianos de la localidad observan pocas nevadas tan abundantes como la que hemos padecido en los albores del año que corremos. El desarrollo de la nevada ha sido relativamente rápido, y la dulzura del tiempo ha hecho que quede ya muy poca, sólo en los cerros, donde la ventisca la almacena.

Desde el punto de vista agrícola, creemos haya favorecido —año de buenos años de bien—, sobre todo el adelanto de la evolución de las plantas, que era precursora de la primavera, debido a los buenos días que el mes de diciembre nos depa-  
**PROXIMAS INAUGURACIONES**

Nos comunican del Ayuntamiento que en breve serán inauguradas la casa infantil de Higiene, la escuela de niñas y tres viviendas para los maestros de la localidad.  
 Corresponsal.

**Queredo de Vaidivales**

Dos años lleva funcionando la Biblioteca Pública Municipal, y si bien al primer año ya fue un éxito su instalación por la buena acogida del público, en este segundo año, por haberse dado ya más a conocer, ha aumentado considerablemente el número de lectores, como puede comprobarse con los datos que nos ha facilitado el encargado de la misma, don Fernando Manuel Eiro.

Número de lectores: 2.433; varones, 1.490; hembras, 687; niños, 206. Número de obras servidas: 2.345; generales, 1.438; literatura, 907.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO**

El movimiento demográfico habido en este Ayuntamiento durante el año 1953 ha sido de 49 nacimientos, 27 defunciones y 16 matrimonios.

**ESTACION TELEGRAFICA**

Por la estación telegráfica se han expedido 528 telegramas privados, 34 oficiales y 11 de servicio, y se han recibido 493 particulares, 12 urgentes, 30 oficiales y 16 de servicio.  
 El Corresponsal.

**INFORMACION de Aranda de Duero**

**La Adoración Nocturna llama a los arandinos**

El vaivén de la vida, que nos agita y zarandea con más fuerza que nunca; este furioso oleaje desencadenado en el mar de confusiones en que vivimos; la era de la velocidad y del progreso mal entendido que infunde en nuestro ánimo, hasta sugestionarnos, las ideas del radar y la propulsión, el superesimismo y la conquista de los planetas, retoños de la ciencia moderna, hacen oscurecer tan en sí que antes se nos antojaba larga y de sonrosado color, risueña y esperanzadora, ciñéndose ahora a las circunstancias actuales, nos hace palpar sin querer la ancianidad, sin perder de vista nuestra niñez. Y esa etapa de la vida que antes estaba destinada a una juventud ilusionada y sonriente y a una madurez optimista, emprendedora y ambiciosa, se ha comprimido de tal modo que, dejando escapar un ambiente saturado de salud y vida, nos hace bullir en esta atmósfera vieja y artificial. Por eso, al ausentarse de nosotros los encantos de la vida, los atractivos que podían hacerla más acogedora y grata, se apodera de nuestro ánimo el pesimismo y la tristeza, la desilusión y el desencanto, haciéndonos volver la vista y fijarnos en otra vida mejor.

He aquí por qué los centros de recogimiento y los lugares de meditación aumentan constantemente con nuevos miembros de las más diversas esferas sociales. Así, también, la más grande Asociación eucarística de España y del mundo, la Adoración Nocturna, se ve obligada a ensanchar el ámbito de su ser para responder a las incesantes llamadas de nuevos adoradores que buscan en el seno de esta hermosa Obra el estímulo, la tranquilidad y el bálsamo a los desencantos y amarguras de la vida. Por eso el Consejo Directivo de esta Sección de Aranda, creyendo un deber de conciencia, acordó, en Junta recientemente celebrada, abrir de par

en par sus puertas para acoger en sus listas a cuantas almas amantes de la Eucaristía deseen ingresar en esta Obra enormemente privilegiada. A tal fin ha editado un folleto donde se catalogan las numerosas indulgencias y privilegios con que está enriquecida, así como los artículos del Reglamento donde constan los beneficios espirituales que se aplican a los adoradores en caso de fallecimiento, repartiéndose en breve entre los arandinos el citado folleto, juntamente con la siguiente circular:

“El incremento que toma en España la Adoración Nocturna, que constantemente abraza Secciones en las diversas poblaciones de nuestra Patria, demuestra el valor que esta Obra tiene ante Dios y ante el mundo. No se trata de una de tantas Hermandades o Cofradías que se tergiversan su verdadero fin, se transforman en asociaciones completamente mundanas, empleándose como medio de ostentación de sus componentes. La Adoración Nocturna es la Obra por excelencia, la Asociación cuyo valor espiritual y material ha trascendido hasta los Romanos Pontífices, quienes aprecian su eficacia y labor admirable callada y edificadora, no cesan de prodigarla frases de cariño e indulgencias y privilegios sin cuento, pudiendo asegurarse que es la Obra más favorecida con estas gracias.

Considerando este Consejo un deber de conciencia hacer participar a todos los católicos de Aranda de los enormes beneficios espirituales que tiene concedidos esta Obra, ha acordado hacer un llamamiento a los mismos, abriendo sus listas para acoger en ellas a cuantos deseen participar de estas gracias.

En la relación que se haga

**Uno de los acontecimientos más grandes del Año Mariano**

El día del Pilar, en Zaragoza, tendrá lugar la solemne consagración oficial de España al Corazón de María. Todas las provincias españolas deberán enviar nutridas representaciones a la magna concentración del 12 de octubre. Burgos debe ser una de las más distinguidas.

La noticia es ya pública. El día del Pilar de este Año Mariano se celebrará en Zaragoza la solemne consagración de España al Corazón de María.

Esto debe llenarte de alegría y de la corazón amante de la Virgen debe vibrar de agradecimiento y entusiasmo filiales.

Lo que hace tanto tiempo muchos españoles anhelaban, será magnífica realidad el 12 de octubre de este Gran Año Mariano.

Tus ilusiones —y las mías— ya quedan plenamente colmadas. España —la nación mariana por excelencia— será ya de María, de su Corazón Inmaculado. Así quedan cumplidos los deseos maternales de la Virgen Blanca de Fátima.

Sin duda alguna será uno de los acontecimientos más grandes de este Año Mariano 1954.

Pero este hecho tan trascendental para nuestra querida Patria exige una preparación larga y sentida de nuestro pueblo.

Es preciso que España se prepare debidamente para este suceso, de tanta envergadura para su porvenir católico. Que la consagración al Corazón de María no se limite a la asistencia más o menos nutrida a la ceremonia. No. Ni a la lectura de la fórmula de consagración. Eso no significaría nada. Pasaría a la Historia como tantos otros acontecimientos sin dejar honda huella en las almas.

El acto debe dejar imborrables repercusiones en todos los españoles. Que todos los hijos de España sientan, y sobre todo vivan su consagración, que tiene un fondo significativo de reforma en las costumbres cristianas.

Si esta consagración oficial de España al Corazón de María no deja esa huella imperdurable de reforma total en las almas, nada significaría este acto de consagración al Corazón maternal de María. Aunque vibrase el pueblo de entusiasmo y fervor. Como siempre que se trata de algo de Ella. De la Virgen Madre. Sería una pena instantánea. Y tiene que ser después vivida por todos y cada uno de los españoles.

Esa Madre Divina llorando en Sion, esa es la última coronada de Dios ofendida por esta Humanidad desquiciada.

El retorno del mundo a Cristo —camino, verdad y vida— se realiza plenamente en y desde el Corazón de María. Esa es la voluntad de Dios, manifestada repetidas veces en Fátima —la gran revelación del Corazón de María al mundo—.

Pero el mundo no ha hecho caso de esas lágrimas maternales. Corazón es amor. Y esas lágrimas son del

**El jefe de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo visitó Rioseras, donde presidió una junta general**

La Unión Territorial de Cooperativas del Campo ha intensificado sus actividades en este año, disponiéndose a fortalecer a sus entidades —repartidas en toda la provincia—

en beneficio de los miles de labradores que a ellas pertenecen. Las Cooperativas del Campo, integradas en las Hermandades de Labradores y Ganadores, forman parte del amplio Movimiento Sindical Agrario en Burgos.

Como primer paso para este incremento en las actividades se han comenzado a celebrar Juntas generales, dándose cuenta en ellas de los resultados del ejercicio de 1953.

El día 20 se reunieron en Asamblea los socios de la Cooperativa de Rioseras, bajo la presidencia del jefe de la Unión Territorial (U. T. E. C. O.) y procurador en Cortes, don Víctor Barbadillo, y del gerente señor Franco, asistiendo todos los miembros con el jefe de la Cooperativa, don Laurentino Porrás Alcalde.

En primer lugar se puso de relieve el satisfactorio balance del último ejercicio, procediéndose seguidamente a la renovación de varios cargos de la Junta Rectora y estudiándose el plan de suministros de abonos.

Se cerró el acto con unas palabras de don Víctor Barbadillo, exhortando a todos a continuar trabajando por el mejor funcionamiento de la entidad. Expresó la felicitación de la Unión y su satisfacción personal por el excelente estado de la Cooperativa Rioseras.

En una reunión posterior con el Ayuntamiento se trató del proyecto de encauzamiento de un río y de la posibilidad de realizar una amplia repoblación forestal.

**Publicaciones "REUS"**

He aquí unas obras que durante setenta años se han hecho indispensables y siguen manteniendo el éxito de venta: Medina y Marañón "Leyes civiles", en piel, 200 pesetas. "Leyes sociales", en piel, 200. "Leyes penales de España", en piel, 190. "Leyes Administrativas de España", en piel, 170. "Leyes de Hacienda" (dos tomos), en piel, 300. "Leyes de Marruecos" (edición oficial), en piel, 150. Para los compradores que tuvieran la novena edición de las "Leyes penales" hay publicado un apéndice, encuadernado en piel, que importa ochenta pesetas. Para pedidos de ejemplares diríjanse al "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

Lean a Pérez Madrigal en su obra "Memorias de un converso" (nueve tomos). Precio, 115 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23. Madrid.

**AVISO INTERESANTE**

BOSCH Y C. fabricantes del licor ANIS DEL MONO, se complacen en informar a sus clientes y público en general, que a partir del próximo mes de febrero, en cada botella de licor de ANIS DEL MONO, y dentro del papel envolvente, encontrarán dos dibujos y un dibujo en todos los demás tamaños, de la interesantísima colección:

LA LOCOMOCION FERRETERA A TRAVES DE LOS TIEMPOS

Por cada 5 dibujos, aunque sean repetidos, que se remitan a BOSCH Y C., Aparado de Correos, 475, Barcelona, España, acompañados de la corona de la capulle de una botella de ANIS DEL MONO, se enviarán 10 dibujos diferentes de una misma serie, el nombre y años del remitente.

Al adquirir botellas de nuestro licor, asegúrense de que contienen los dibujos ofrecidos, de lo contrario, sírvanse reclamarlos.

**Crónicas internacionales**

**Poca fe en las reuniones de Berlín**

**Eden va acompañado de técnicos en cuestiones europeas**

Londres.—(Crónica de nuestro corresponsal, Guy Bueno).—Cincuenta delegados especialmente enviados desde esta isla cesorarán a mister Eden durante la próxima conferencia de Berlín. A tan ingente número de técnicos y especialistas se añadirá otro grupo compuesto por miembros de la representación británica en la capital federal: el alto comisario británico en Alemania y sus directores de Asuntos Políticos y por último el embajador de su majestad en Moscú, sir William Hayter, y su consejero de Embajada, es decir, otros veinte delegados más aproximadamente. No tomará parte, en cambio, en la conferencia, ningún perito en materia de política asiática. El secretario del Foreign Office salió rumbo a Berlín para tener la posibilidad de discutir con Mr. Dulles y M. Bidault sobre la táctica más acertada para empezar el espectacular torneo. Espectacular y curioso torneo, por cierto, en el que las partes opuestas no parecen tener tanto interés en ganar la partida, cuanto en mantener el "statu quo" alemán, a la vez que en poder echarle al otro la culpa de que el encuentro no tuvo muy feliz resultado.

Se puede aventurar, en efecto, que la conferencia que se celebrará el lunes próximo en Berlín no fue realmente deseada por nadie y quizá le confiera este hecho el carácter más extraordinario de cuantas reuniones tuvieron lugar en el pasado entre diplomáticos y políticos del mundo.

El Occidente acude a Berlín porque cometió la imprudencia de repetir demasiadas veces ante la puerta del diablo con Rusia permanencia abierta, convencido —sin razón, como ahora queda demostrado— de que Rusia no tenía ganas de franquear el umbral.

En cuanto a la U. R. S. S., es probable que haya sido arrastrada hacia Berlín temerosa, por un lado, de que el rechazo zamiento de la platónica invitación pudiese perjudicarla en el terreno propagandístico y de ser por el otro de aprovechar la coyuntura de poder poner a prueba la unidad de los occidentales.

Lo que parece cierto es que, de todas formas, nadie quiere encontrar una fórmula que devuelva la unidad a Alemania, y quien menos lo desea es evidentemente Francia. Ello confiere un carácter curioso a los cambios con los que cada parte irá inclinando el juego. Difícil es que Rusia proponga la reunificación de Alemania y su neutralización, porque al hacerlo se enfrentaría con Francia, a la que ahora desea conquistarse. Por otra parte, esta sería la única duda y sin duda más hábil jugada rusa. Además, los Estados Unidos no tendrán la papeleta más fácil cuanto trate de encontrar una fórmula alternativa a la C. D. E. que satisficga y tranquilice a París. Con otras palabras, parece evidente que en Berlín se hablará sobre todo teniendo en cuenta las repercusiones que las palabras pronunciadas puedan tener sobre el ánimo de los franceses.

Difícil es saber lo que los alemanes podrán obtener en semejante conciliábulo. Para el "Times" lo importante en la próxima conferencia es encontrar un "modus vivendi" sobre la base del "statu quo", es decir, ponerse de acuerdo sobre la necesidad de mantener a Alemania dividida. En el fondo, viene a ser el argumento del editorial del "Times", los problemas del mundo no son de carácter técnico, sino psicológico. Por ende, si se puede evitar la palabra "fracaso" en el comunicado final y que de tal suerte se logre caldear algo el ambiente de la guerra fría, quizá puedan volver a reunirse más tarde con mejores perspectivas de éxito los cuatro o incluso los cinco en torno a una mesa algo más cordial. Reconoce el influente diario londinense que América no parece estar todavía madura para encontrarse con el representante de Mao Tse Tung en semejante comicio. Pero, aventura el "Times", dando tiempo al tiempo y evitando por de pronto un nuevo endurecimiento de las respectivas actitudes, acaso se logre convocar algún día la tan discutida conferencia de los cinco, y ello con ánimo de curar los males del mundo en su raíz. Y no sólo sus síntomas, como por ejemplo Alemania o Austria. Hay que ser realista, viene a ser la tesis del "Times", quien termina diciendo que si justo en mirar alto cuando se celebra una conferencia, los mejores resultados se logran, en cambio, reconociendo honradamente lo que es posible realizar.

**Bidault lleva carta blanca**

**Porque Francia quiere "chalanear" y sacar partido de lo que ocurra en Berlín**

París.—(Crónica de Manuel de Agustín).—Para penetrar en una habitación oscura los que tienen miedo, cantan. El ministro de Asuntos Exteriores de Francia, M. George Bidault, como si temiera las incógnitas de la conferencia de Berlín, empezó una serie de declaraciones, lo que en lenguaje diplomático equivale a decir canciones. La copia del señor Bidault resulta corta: "No vamos a Berlín para chalanear. El chalanear es mala política. Yo no cambiaré nada y nada cambiará en las posiciones que el Gobierno francés tiene adoptadas". Y termina musiquilla repitiendo: "No más chalanear".

Pero debajo de este cuplé quedan sin explicar los grandes problemas que preocupan al Gobierno de Francia. Aunque por acuerdo del Consejo de Ministros dirigió al titular del Quai d'Orsay carta blanca para actuar en la conferencia, aun cuando estará en estrecho contacto con el Gobierno, por sí en un momento dado fuera preciso cambiar las directrices de la política adoptada. Ello demuestra que esta política ni está profundamente arraigada en la convicción de quienes la dictaron ni aguantará los envites de cualquier ataque.

Efectivamente, aunque no apareciera en el comunicado oficial como resumen de la última reunión del Consejo, los comentaristas escriben que el titular de la cartera de C'lonias desearía proooper a los rusos un cambio de preocupación: dicho de otra forma, indicarles que el Gobierno francés se mostraría dispuesto a ceder en algunos extremos de la alianza atlántica si el Estado Mayor rojo prometiera terminar con las hostilidades en Indochina. De aquí saldría otra conferencia a cinco, con los chinos comunistas en acción y según creen los optimistas la paz en Extremo Oriente.

Bidault ha dicho que no: "No quiero cambiar la defensa de Europa por la defensa asiática". Y, además, añadió que el Gobierno, informado constantemente de curso de las conversaciones, podrá, en última instancia, decidir sobre el particular si la propuesta se presentara por parte del representante de la U. R. S. S.: "Pero yo —insistió— no seré jamás quien ande el primer paso".

Los pasos los andará el ministro francés en torno a la cuestión alemana. El proyecto soviético que preveía reunificarla, remilitarizarla y neutralizarla, no fue aceptado porque, naturalmente, encerraba una peligrosa jugarreta contra la alianza occidental. Pero los aliados a cambio no lograron ponerse de acuerdo para elegir ningún otro plan, en particular causa de la inquietud francesa que en todas las soluciones encontraba demasiado ejército alemán o demasiada unidad y fuerza a la nueva Alemania. Otra contraproposición rusa apareció—puesto que no le aceptaron la primera—sugiriendo una Alemania desarmada y neutralizada que para los del Kremlin equivalía a una continuidad de la primera: si con la anterior hubieran dispuesto de un ejército simpatizante, con ésta impedirían que Europa contara con el soldado alemán para su defensa. Huelga decir que tampoco el segundo proyecto pudo interesar al mundo que aspira a seguir libre.

Sin embargo en lo negativo no se puede continuar. Para Mr. Dulles es muy importante la garantía frente al peligro comunista y para el resto del universo es también indispensable preservar la unidad que necesita nuestra civilización si no quiere perecer en el próximo ataque ruso. Y esta unidad requiere un plan constructivo del que no hay forma de excluir a Alemania por muchos recelos que cause a los franceses su reincorporación total.

Bajo el imperativo de estas premisas comienzan, pues, las conversaciones de Berlín para el representante de Francia: si trata de negociar la paz en Indochina tendría que ser a cambio de la defensa europea y Bidault ha dicho, como hemos indicado al principio, "no".

Si acepta cooperar en una eficaz defensa europea tendrá que ser admitiendo el rearme y la colaboración de Alemania y en otra ocasión recordemos que Bidault dijo también "no".

Y si triunfa el plan norteamericano—que seguramente existe, aunque no lo difundieran en fáciles declaraciones a la Prensa—, Bidault tendrá que decir también "no", porque representarlo a una gran potencia es indispensable hacerlo resaltar. En resumen, los "no" del señor Bidault podrán resultar muy parados en la conferencia de Berlín a las tonadillas que tararea el hombre que entra con mucho miedo en un cuarto oscuro.

**OTRA VEZ EL MAU - MAU**

Londres.—(Crónica de nuestro corresponsal).—Para los infelices que, como yo, creían que eso del Mau-Mau ya se acabó, ahí va la noticia:

La otra noche, el matrimonio Grimwood (primos segundos ellos) fué despertado por el aullar insistente de los perros que guardaban su granja, situada en pleno territorio kikuyu. Se levantaron y corrieron a la ventana; una banda numerosa de terroristas había invadido la granja y prendía fuego a las treinta cabinas en que vivían los trabajadores negros. De éstos, todos pudieron huir, menos uno, que fué hecho pedazos por los asaltantes a golpes de espadas, una especie de cuchillo de caza y pesca, nativo de Kenya.

La mujer de Grimwood corrió al teléfono y llamó a la Policía, situada a varios kilómetros de distancia; justo a tiempo, porque apenas concluida la llamada, uno de los Mau-Mau cortó los hilos telefónicos con su espada, experta en tales lides.

Grimwood disparaba su rifle sobre los terroristas, corriendo de ventana a ventana, para poder tenerlos a raya en toda la línea de ataque; algunos, sin embargo, se deslizaron hacia la fachada trasera, escalaron el tejado de urallita y comenzaron a perforarlo con sus espadas, mientras otros disparaban sus carabinas a través de una claraboya.

Finalmente, Grimwood disparó su último cartucho: el rifle estaba ardiendo y le quemaba las manos sólo al tocarlo; su mujer le pasó el ayo, con sólo veinte balas: a punto estaban de acabarlas y quedar a merced de los bandidos, cuando llegó un "jeep" cargado de policías. A fin de distraer a los terroristas, el "jeep" encendió los faros, y cuando los Mau-Mau intentaron atacarlo, los kaskaris —policía negra— rompieron fuego, diezmandolos. Finalmente, los terroristas huyeron.

Lo más difícil de todo fué convencer a los criados y trabajadores negros de la finca a que salieran de los escondrijos en que se habían metido, llenos de pánico. Uno estaba metido en la despensa; otro, en un ropero; otro, por no sé qué milagro de flexibilidad, había conseguido refugiarse debajo de la bañera.

**Peligro de inundación en Austria**

Viena, 22.—Han sido publicados avisos contra el peligro de inundaciones en cuatro provincias, por causa del deshielo de las nieves alpinas, produciendo torrentes de agua helada que avanzan impetuosos hacia las tierras llanas de Austria occidental, donde los aludes ocasionaron la muerte de 120 personas en la semana pasada. El nivel del Danubio en Viena, ha subido más de 6 pies en 24 horas.

Los puentes, carreteras y algunas casas, al lado de los cauces, han sido averiados por las crecidas del agua en las provincias de Tirolo, Salzburgo, Austria superior y Estiria. No se informa de víctimas.—Efe.

**JUICIO POR PARRICIDIO**

Miami (Florida), 22.—Ha comenzado el juicio contra Russell Tongay, acusado de haber producido la muerte de su hijo, de cinco años de edad, por haberle hecho bucear, en una peligrosa zambullida en el agua, desde una plataforma de 10 metros de altura. El abogado defensor del exguardacosta, ha preguntado a los jurados si sabían nadar y bucear. También les ha preguntado si tenían hijos. La niña murió el día 6 de mayo.—Efe.

# Firmeza en la actitud española en la cuestión de Marruecos

## Expresada por el general García Valiño en su discurso de Tetuán

Tetuán.—El texto íntegro del discurso pronunciado por el general García Valiño, Alto Comisario de España en Marruecos, es como sigue:

«Alteza: Excelentísimos señores, autoridades de Marruecos todas que me escuchan:

La concenación en este lugar de todas las autoridades del Marruecos español: Ministros del Majzen, con las más destacadas personalidades del Gobierno jafidiano, Kolah, Kodat y demás autoridades de la ciudad y el campo, chorfas, ulemas, Cofradías religiosas y notables y pueblo, obedece a la natural culminación de un proceso histórico, a la evolución del acercamiento a España de los marroquíes de esta zona feliz iniciado desde los primeros días de la pacificación total, allá por el año 1927, cuando cesaron las actividades bélicas y dió comienzo vuestra gran obra de Protectorado.

Nos hallamos ya a suficiente distancia en el tiempo para que, con una amplia mirada, podamos abarcar en su conjunto una serie de efemérides, concurrentes todas al mejor conocimiento de los dos pueblos, y con ello a la concreción de un sentimiento de amistad y colaboración de café y de sincera colaboración, que fueron acrecentándose en el transcurso de los años sin que ningún acontecimiento realmente importante influyera en la trayectoria ascendente de una curva cuyo punto culminante lo constituye el acto que hoy celebramos.

De todas aquellas efemérides a que me referiré, hay dos que por su trascendencia merecen que las designemos de manera especial por el peligro que, aunque por vías diferentes, encerraban al llevar en sí el germen de la separación de las dos naciones, la protectora y la protegida, y que quedarán señaladas en la historia de los dos países con piedras blancas: La primera, en el año 1936, cuando España se encontraba amenazada en su propia existencia por las fuerzas ocultas del comunismo internacional.

Se alzó entonces el Ejército español en defensa de la dignidad y la tradición españolas, y fue aquí, en Marruecos, donde se inició la gestación más importante del Movimiento de rebeldía salvador, que solamente se hizo posible contando con la seguridad de una paz incomprensible en la zona, base más tarde de la colaboración y la ayuda generosa de los marroquíes.

Aquí ganó la más alta condecoración española concedida al valor y al sacrificio aquel inolvidable Gran Visir, sir Ahmed Gammia, que en momentos difíciles para Tetuán supo compendiar en su persona todo el heroísmo y las más altas virtudes de los marroquíes. En los laureles que circundaban aquella Gran Cruz, venían a dar todos los de la zona, desde el más alto al más modesto. Fue el más alto al más modesto. Fue de decirse, sin hipérbolo, que todos os ofrecierais para ayudarnos, y así, rara es la familia marroquí que no cuenta entre sus padres, hermanos o hijos alguno que diere su sangre o su vida por la verdad española. Esto, nosotros, los españoles, no lo olvidaremos jamás. Y así pudo decir nuestro Generalísimo que para Marruecos serían las mejores rosas de la victoria conseguida.

En el año 1933 se libró, igualmente, la existencia de vuestra nación. Están tan próximos los días vívidos y los acontecimientos son tan inmediatos que aún los tenemos tocando, relevándonos por tanto, de la triste tarea de recordarlos con detalles. Solamente os diré que, aunque tuvieran su gestación y desarrollo en años anteriores, fueron culminados por un hecho histórico que aún no sabemos las consecuencias que ha de tener para nuestro noble pueblo. Francia, la nación protectora con España del Imperio marroquí, haciendo caso omiso de las obligaciones contraídas en los tratados, de apoyar y reforzar en todo momento la autoridad del Sultán, legalmente electo por el pueblo marroquí, ha creído encontrar la salida del atolladero a que sus propios errores políticos la habrán llevado, mediante su exoneración violenta, apoyada en la decisión amañada por ella misma, por algunas autoridades gubernativas y cherránicas de su zona; desechados unos o inconsistentes de lo que hacían los más.

Con ello ha dado un paso que podemos, sin exageración, calificar de irremediable y que ahora ha de afrontar con su exclusiva responsabilidad, ya que en ningún momento solicitó de nosotros nuestra opinión y consejo, que, de haberse producido, hubiera sido de clara y terminante desaprobación.

Desgraciadamente pudo más la soberbia que la razón. Se dice que aquella ciega a los hombres para perderlos, y es natural que en tal circunstancia, España levante su voz autorizada voz de repulsa a los hechos consumados con la total ausencia de su consejo, tan valioso, que nada menos se apoyaba en la realidad de una paz y una cooperación incontestables que a Dios gracias reinaba en la zona en que ella asumía paternalmente sus deberes de Protectorado.

Cuando en la última fiesta de Al-El-Kebir —tan grande es la herida que este pueblo había sufrido en su corazón—, yo dije con toda claridad, con toda energía, que España no aprobaba tal conducta y que se oponía firmemente a ella, corroborado y reforzado días después por el Gobierno del Generalísimo Franco, lo hacia convencido de que interpretaba el auténtico sentir de nuestro pueblo y seguro, porque os conozco bien, de

que la afrenta que se os hacía había de tener repercusiones dolorosas y abriría abismos profundos entre vosotros y los que tan imprudentemente procedían. Los hechos me han dado dolorosamente la razón: una parte de Marruecos, la más extensa, se debate en la lucha, en la feroz represión que llega con sus salpicaduras de sangre a todos los hogares marroquíes, sin distinción de fronteras, como corresponde a una nación una e indivisible, como tantas veces así lo proclamó España. Para protestar este noble gesto de España ante vuestras tribulaciones, se ha propalado por quienes así convenía que era ocasional y con vistas a provechosos ulteriores en la situación marroquí, que no interpretaba la voluntad de los marroquíes ni de sus más altas autoridades. A ello contestan mejor que yo mismo pudiera decir, estos pliegos cruzados por 430 firmas de todas las autoridades de la zona que aquí tan dignamente presentáis en presencia, congregados y junto a vuestro amado príncipe, Su Alteza Imperial el Jafid, para expresar nuestra adhesión a España y vuestros anhelos. Es la repulsa y el mentís más perfecto a tan insidiosas campañas políticas.

La paz actual, que a pesar de cuanto lleva acaecido disfruta esta zona, en contraste con la molestia y la angustia que existe en la vecina, es por otra parte, el testimonio más elocuente ante el mundo de una carrera de errores imperdonables cometidos por torpes manos francesas.

Yo haré llegar al Caudillo de España, Generalísimo Franco, estas firmas, que tan alto significado tienen y que nos compensan, con generosidad, de todos nuestros desvelos y sacrificios por conseguir la felicidad y el progreso de tan noble pueblo. El daré a vuestras peticiones el cauce que crea conveniente, pero desde ahora quiero expresaros cuánta es la

emoción por lo que el grandioso acto que vivimos significa para este soldado de España, vuestro alto Comisario, que tiene puestas sus esperanzas en servir a Marruecos, conduciéndole hacia las metas de su prosperidad y libertad. Vuestra actitud viril y patriótica, así como de amor y confianza hacia España y su Generalísimo, quedará grabada en lo más hondo de mi corazón y quiero que sepáis que mi mayor orgullo estriba, en saber que he acertado a recoger vuestros sentimientos y anhelos en las horas más graves y angustiosas por que viene pasando el Imperio marroquí en este siglo y poder tener el honor de ser vuestro intérprete fiel ante el Generalísimo Franco. ¡Viva Marruecos! ¡Viva España!

# Ambiente de regocijo en Tetuán

Tetuán, 22.—El ambiente de regocijo en Tetuán es de completo regocijo. Toda la Prensa española y árabe resalta con grandes titulares y extensa información gráfica los acontecimientos de ayer, y hoy han empezado a salir para sus distintos destinos todas las autoridades que se concentraron en Tetuán para asistir al homenaje que el pueblo de Marruecos, representado por los ulemas, caides y todas las autoridades y notables han rendido a España en la persona del alto comisario, teniente general García Valiño.

El periódico árabe «Al Oumhah» órgano del partido reformista, dice hoy: «Ha pretendido Francia, con su política—en su zona de Marruecos, pueblo eminentemente árabe, hacer de él un pueblo francés y obedeciendo a las consignas franquistas, quedará grabada en lo más hondo de mi corazón y quiero que sepáis que mi mayor orgullo estriba, en saber que he acertado a recoger vuestros sentimientos y anhelos en las horas más graves y angustiosas por que viene pasando el Imperio marroquí en este siglo y poder tener el honor de ser vuestro intérprete fiel ante el Generalísimo Franco. ¡Viva Marruecos! ¡Viva España!

llevado al actual callejón sin salida. Últimamente, sin unos escrúpulos morales tan necesarios en los pueblos, ha cometido el deshonramiento y ha puesto en prisión a un rey querido de su pueblo, con el sólo objeto de no encontrar en su camino la oposición del Soberano, que ha sabido sacrificarse antes de ceder a la intriga colonialista que daña a su Patria. Los frutos de tan criminal medida ya los está recibiendo Francia.—Efe.

# Reunión de las Diputaciones castellano-leonesas

## En Salamanca, para estudiar la aplicación de la ley de Haciendas locales

Salamanca, 22.—Las Diputaciones provinciales de la región castellano-leonesa se han reunido en esta capital, convocadas por el presidente de la Corporación salmantina, para cambiar impresiones sobre la forma de aplicar la nueva ley de Haciendas locales, en relación con sus respectivos presupuestos de ingresos.

A la reunión, celebrada en el despacho del presidente de la Diputación de Salamanca, señor Ortiz de Urbina, que presidió, asistieron los presidentes de las Diputaciones de Valladolid, Zamora, León, Burgos, Logroño y Cáceres.

Se recibieron también adhesiones de los presidentes de las Diputaciones de Palencia y Segovia que no pudieron asistir.

Terminada la reunión, los asistentes cumplimentaron al gobernador civil, con el que se reunió a comer en un céntrico local de la ciudad.

Se recibieron también adhesiones de los presidentes de las Diputaciones de Palencia y Segovia que no pudieron asistir.

Terminada la reunión, los asistentes cumplimentaron al gobernador civil, con el que se reunió a comer en un céntrico local de la ciudad.

# EDEN Y DULLE LLEGAN A BERLÍN

Londres, 22.—El secretario del Foreign Office, Eden, se ha trasladado a Berlín, vía aérea, con la advertencia de que el mundo no debe esperar "rápidos y espectaculares" resultados de la primera conferencia que celebran los cuatro ministros desde 1949.

Eden salió de Londres al mismo tiempo que el secretario norteamericano, Dulles, llegaba a Berlín, donde los dos se reunirán mañana con el ministro francés de Asuntos Exteriores, Bidault, y comenzarán el lunes las reuniones con Molotov.

PONER TERMINO A LA DIVISION DE ALEMANIA  
Berlín, 22.—En avión el secretario del Foreign Office, Eden, se ha trasladado a Berlín, vía aérea, con la advertencia de que el mundo no debe esperar "rápidos y espectaculares" resultados de la primera conferencia que celebran los cuatro ministros desde 1949.

# CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la primera página.)  
acomodan a la actual estructura de la Administración las normas del Decreto número 101 de la Junta Técnica del Estado, sobre préstamos a funcionarios públicos para costear los estudios de sus hijos.

Informe sobre las conclusiones relativas a la formación científica y pedagógica del Profesorado aprobadas en el Quinto Congreso Interamericano de Educación Católica, celebrado en la Habana, con asistencia de España.

TRABAJO.—Decreto por el que se nombra delegado provincial de Trabajo en Zaragoza a don Vicente Toro Oril.

Decreto por el que se nombra delegado provincial de Trabajo en Badajoz a don Pelayo González de Lena.

Decreto por el que se confirma en el cargo de jefe nacional del Seguro Obligatorio de Enfermedad a don Daniel Pérez Sáez de Miéraz.

Ordenes aprobadas en Consejo de Ministros por las que se modifican las Reglamentaciones de Trabajo de los obreros agropecuarios de Granada y Almería.

INDUSTRIA.—Decreto conjunto de los Ministerios de Industria y Trabajo por el que se establece un premio especial para los trabajos en el interior de las minas de hulla, y se fijan

los precios de este mineral en las diferentes cuencas.

AGRICULTURA.—Decreto por el que se crea el Parque Nacional del Teide (Canarias).

Decreto por el que se declara de carácter urgente la concentración parcelaria en la zona de Torreblanca (Guadalajara).

SECRETARÍA GENERAL DEL MOVIMIENTO.—Informe sobre el Consejo Nacional de la Sección Femenina y sobre las conversaciones nacionales de los asesores religiosos de la Organización Sindical.

AIRE.—Decreto de adquisición de repuestos de material automovilístico.

COMERCIO.—Informe sobre el acuerdo comercial y de pagos hispano-belga y sobre la operación de crédito para la importación de equipos y productos siderúrgicos de la Unión Económica Belgo-Luxemburguesa.

INFORMACION Y TURISMO.—Decreto por el que se autoriza la subasta de las obras de construcción de un parador de turismo en Teruel.

Informes sobre radiodifusión y Prensa extranjera.

Ya está a la venta la AGENDA 1954 de la S. F. edita cada año para la mujer española. Recetas, curiosidades, consejos prácticos, cuentos, modas, santoral... Todo esto y más en

# Grupos armados atacan un convoy en la localidad de Sumedang en Java

Yakarta, 22.—Un grupo armado ha atacado un convoy de correo cerca de Garut, en Java occidental, incendiando el cargamento. Los daños se calculan en unos 200.000 dólares. No se informa que se hayan producido víctimas.

De otra parte, el mando militar de Java occidental, ha anunciado que otra banda armada causó daños valorados en 100.000 dólares en un ataque realizado contra la localidad de Sumedang.—Efe.

# Agencias

CARNET DE CONDUCIR  
Transiencencias. Anselmo de la Iglesia, Quijeto de Liño, 17. Teléfono 4007 — VALLADOLÍD

«JUNQUERA» obtiene rápidamente PASAPORTES PENALES, documentaciones automóviles. Santa Clara, 26. Zamora. (181)

Automóviles y Accesorios  
CAMIONETA «Chevrolet» tres toneladas, recién reparada de todo, ruedas nuevas, perfecto estado, toda prueba, barata, vendió por no precisarla. Confitería Sol, Valladolid.

VENDE camión «Ford» 8 V., estado inmejorable. Informes: Taller Moisés, Burgos.

SE VENDE camión «Federal», tres toneladas y media, recién retificado, ruedas nuevas. Para informes, en el Administrador. Zamora. (170)

CAMBIARIA camión «Buick», buen estado, toda prueba, por otro. Informes: Moneda, 13, Burgos.

PERMUTO camión «Ford», María de la O, a probar, otro nuevo, mejor «Mercedes». Gómez, Moneda, 13, Burgos.

INTERESA camión «Dodge», «Ford», «Chevrolet», etc., en buen estado. Ofertas: Moneda, 13, Burgos.

CAMION aceite pesado moderno, comprar, dando prueba, en buen estado, «Bedford», «Krupps», etcétera. Moneda, 13, Burgos.

TURISMO «Renault», 14 H. P., vendido, tapizado moderno, precio ganga. Moneda, 13, Burgos.

«OPEL» turismo, 14 H. P., recién retificado, tapizado moderno, vendiendo económico. Informes: Moneda, 13, Burgos.

«FIAT» 9 H. P., muy bien de ruedas, no gasta aceite, recién retificado, vendiendo barato. Moneda, 13, Burgos.

Arriendos  
SE ARRIENDAN los pastos de invierno para trescientas cabezas de ganado lanar. Informes: D. Agripino González Quijeto, Sagasta, 5, Zamora.

# Anuncios Telegráficos

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y Patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

SE NECESITA ama de cría. Razón en esta Administración. Zamora. (118)

REPRESENTANTE bien introducido y conocedor del artículo, lo desea para esta plaza y provincia, importante fábrica de lanas para labores, estambres industriales de Sabadell. Escribir con amplia información y referencias al núm. 13.631. Apartado 828. Barcelona. (175)

SE NECESITA oficial tejedora de punto. Informes esta Administración. Burgos.

Compra venta de fincas  
ATENCIÓN. Zona gran porvenir, vendiendo solar 80 metros cuadrados, cimentados para dos pisos, 2,30 profundidad, 220 metros cuadrados, pío, cimentación. Gómez (Prigo), Moneda, 13, Burgos.

CONTRATISTAS aprovechad ocasión. Vendiendo solar 5.400 metros cuadrados carretera Valladolid, baratasísimo Gómez Prigo. Burgos.

OJO. Vendiendo solar, sitio más apropiado construcción Burgos, 420 metros cuadrados, económico. Gómez (Prigo), Burgos.

SOLEADISIMO, vendiendo Vadillos, piso cuatro habitaciones, baño, terraza, precio regalo. Gómez (Prigo), Burgos.

PISO, cuadros 25 cabezas ganado mayor, gran patio, otros locales, propio explotación industrial láctea, muy baratos, vendiendo San Julián. Gómez (Prigo), Burgos.

BUENA OFERTA. También zona Vadillos, otro magnífico piso, cuatro habitaciones, baño, demás servicios, vendiendo libre. Gómez (Prigo), Burgos.

OCASION. Calle Victoria, vendiendo piso, facilidades pago, exento contribución veinte años libres, siete habitaciones, baño, servicio cocina. Gómez (Prigo), Burgos. (171)

COMPRARIA fincas rústicas, libres renteros, cualquier zona periférica ciudad. Gómez (Prigo), Burgos.

POR CALLE CID traspaso frutería-comestibles, renta enana, poco dinero. Gómez (Prigo), Burgos.

TRES fincas rústicas, vendiendo camino Quintanadueñas, con la cosecha, libres renteros, precio mínimo. Gómez (Prigo), Moneda, 13, Burgos.

COMPRARIAMOS provincias Zamora-Valladolid, Palencia, finca próxima río, de treinta a cuarenta hectáreas, preferible pradera. Ofertas detalladas al señor JUNQUERA. Santa Clara, 26. Zamora. (180)

VENDE FINCA regadío cerca Fraga, 14 hectáreas, 250 olivos, ocasión verdadera, 140.000 pesetas. La vendiendo con arriendo de 12.500 pesetas año, libres todo gasto, si conviene, o libre de rentero. Publicidad SAMOT. Puertas Pró, 8, Soria.

Ganados y Aves  
VENTA vaca, abocada parir, holandesa, en Granja D.O. n. Camino Carrascal. Zamora (117)

VENDE novilla leche, producción 40 cuartillos. Informes: Aureliano-Lozato. Camino Villarbo, 1. Zamora. (133)

SEMENTALES. Se venden dos caballos y dos garraños a elegir, buenos productores, a precios razonables. Granja Moliner. Burgos.

VENDE vaca recién parida, segundo parto, 50 cuartillos. Tratar Carretera Local, 2 (Pinilla). Zamora. (173)

GANADEROS mejores crías, más leche, desarrollo en vacuno, mular, corderos y aves, sólo ENGORDE LIBRE, con o sin Vitaminas.

Moquinaria Reparaciones  
AGRICULTORES: Remolques de 2 a 10 Tm. Arrobaderas. Cultivadores y arados para tractor. Cortarrajés. Cortarrajés. Gradas. Rodillos. Brabant. Reparación y transformación de toda clase de aparos. Repuestos de todas clases. Maquinaria agrícola en general. Hijo de José Vidal. Puzoso de Zorrilla, 55-57. Valladolid.

MAQUINAS hacer punto, modelos especiales, rodamientos, máxima garantía, facilidades, enseñanza gratuita a domicilio. Imperio. Montero, núm. 32. Madrid. (174)

AGRICULTORES: Arados Brabant, Verdeteras «Triplex». Gradas. Molinos. Motobombas. Herramientas. «Central Agrícola». Frente Estación Autobuses. Burgos.

Traspasos  
TRASPASO lechería con ganado en plena producción, buen estable, corral y vivienda. Para ver y tratar, en Eras de San Antón, 12. Benavente (Zamora). (144)

FRENTE mercado ganados San Amaro, traspaso Bar-Comidas, vivienda seis habitaciones, precio irrisorio. Gómez (Prigo), Moneda, 13, Burgos.

RENTA insignificante, traspaso por Santa Clara, charcutería, hermoso local, gran tránsito, clientela numerosa, enfermedad. Gómez (Prigo), Burgos.

ZONA VADILLOS, traspaso comestibles, muchos ingresos, por traslado, poca renta. Informar a Gómez (Prigo), Burgos.

COMESTIBLES San Gil, renta escasísima traspaso, no poderla atender, saneados ingresos diarios, todos los enseres. Gómez (Prigo), Burgos.

PERMUTO. Espacioso local, 350 metros cuadrados, vivienda, cinco habitaciones baño, servicios, por casa zona norte. Gómez (Prigo), Moneda, núm. 13, Burgos.

COCCERIA en traspaso bar céntrico acreditado, poca renta. Informes, Gómez (Prigo), Burgos.

MUCHA ATENCION. Tomaría traspaso local, Plaza Mayor, calle Santander o calles adyacentes. Gómez (Prigo), Moneda, 13, Burgos.

Varios  
SIRI. La remalladora de medias perfecta. Plazos, demostraciones. Mantente. 33. Valladolid.

EMPLEADO Hacienda desea hospedarse solo en familia. Ofertas: Antonio García. Lista de Correos. Burgos.

# Ventas

ARBOLES frutales, forestales y de adorno, coníferas, rosales y toda clase de plantas de jardín. Garantía y seriedad Sabadell, horticultor. Avenida de Palencia, 40. Valladolid.

PULPA seca de remolacha, se vende. Consultar premios. Hijos Abel González. Miguel Iscar, 14, y almacenes generales Arco Ladrillo. Valladolid.

FARINAS y maderas para construcción. Buenos precios. Alises y tablas chopo 1.200 metros. Tablex. Emilio Martín. Alamillos, 9. Teléfono 3205. Valladolid.

HARINA de pescado, carne, sangre, hueso, linaza, alfalfa. Conchilla. Leche. Aceite hígado bacalao. Aviamil. Hijos Abel González. Miguel Iscar, 14. Valladolid.

SE VENDE toquilla sin estrenar, para niño. Razón, esta Administración. Valladolid.

CEBADA tremesina para siembra se vende. Finca «El Palero». Teléfono 1615. Fernández Zúmel, Valladolid.

VENDE carro varas nuevo, dos arados verdetera. Informes: Santa Clara, 37. (Droguería). Zamora. (135)

VENDE noria número 2, seminueva. Federico Tomé. Montamarta (Zamora). (152)

VENDE finca cinco hectáreas, tres regadío, proximidad capital. Informes, esta Administración. Zamora. (153)

VENDE casa, centro Zamora, magnífica venta. JUNQUERA. Santa Clara, 26. Zamora. (179)

HUEVOS Para subir la cuesta de enero, 18,60 pesetas docena. «Ferreira», Avenida de la Feria, 1. Zamora. (172)

PELETERIA Germana. Abrigos garras, astrakán, capas. Nuevos modelos. Precios fábrica. Bola, 13, Madrid. (25)

SE VENDE leña de encina de desmoche y jara. Para tratar con el administrador de la Finca «La Dehesa». Mayalde (Zamora). (161)

VENDE casa amplia, corral cuadras. Razón: Enxebre Finero, Cervantes, 17. Benavente. Zamora. (164)

SE VENDE palomina. Pisones, 48. Burgos.

El verdadero nombre de Marilyn es Norma Jean Dougherty, infancia, como huerfana que fue muy desgraciada. Empezó bajando como modelo de un gran, y una de sus fotografías al ser conocida por un magnate del cine, la condujo a los escenarios de Hollywood.

El anecdotario de la Monro copiosísimo. La mayor parte de las anécdotas son falsas, pero admirables se las hacían, lo que le han creado una aureola escandalosa.

Actualmente es la actriz más popular en los Estados Unidos. Su fotografía no falta en ningún garaje de Nueva York, ni en ningún cuartel, entre las de actrices y bailarinas. El año pasado, una foto suya apareció en el calendario que edita el gresco.

José Ferrer interpretará el «Quijote»  
El actor cinematográfico Ferrer, portorriqueño afincado en Hollywood, ha adquirido en España una gran popularidad. Antes de venir a España, interpretó una gran banda, en la película «Equilibrado» de los Estados Unidos. Ahora se dice que Ferrer va a la posibilidad en breve a Madrid, para protagonizar el «Quijote». Antes de ser un actor y desgraciado pintor, Ferrer fue un músico de gran gloria. En sus cuarenta y cinco años, ha escrito más de veinte obras teatrales, y ha compuesto más de veinte películas. En el cine, ha interpretado el papel de don Quijote, con verdadera expresión.

Don Juan de Borbón con la Escudra inglesa  
París, 22.—La Prensa francesa publica la noticia de que don Juan de Borbón, conde de Borbón, ha llegado a Malta, embarcado a bordo del «Comet», crucero de 12.000 toneladas, desde el cual seguirá maniobras inglesas en el Mediterráneo.

Desde 1936, don Juan es miembro de navío honorario de la Marina británica. Se precisa que este desplazamiento es de carácter estrictamente personal. Efe.

Un «Comet II» intenta batir la marca de velocidad entre Londres y Jartum  
Hatfield (Inglaterra), 22.—El «Comet II», avión del tipo Comet II, que se estrelló en el Mediterráneo hace dos semanas con personas a bordo—, ha despegado esta madrugada, en un intento de batir la marca de velocidad entre Londres y Jartum. Dirige el avión el capitán John Cunningham Obrien, de 36 años de edad, y veterano piloto de la RAF, jefe de pruebas de Hatfield. A bordo van cinco tripulantes a sus órdenes y siete directivos de la Compañía, como observadores, en total 13. Cunningham daré el día, al subir al avión: «No someteré una prueba de este tipo. Llegaré a seis horas y media».—Efe.

C. A. B. R. S. A. B. fabrica par d. tivos. Las gan. En q. nian m. empieza. El final. ocurrió a El. pont. Em. fabrica de. bar lanzan. sarcasmo, si. pero el com. de las gra. detiene en. más en el. son una m. las pólvor. as bonit. DESDE UN PRINCIPIO de Du Pon. y atrás. All. Acababa de. Washington. América. E. poco más d. habitantes. deificia. Du. y estudi. idea al er. ADECU. de América. namente E. a optar a n. de belleza. una de las. de un actor. Ahora se dice que Ferrer va a la posibilidad en breve a Madrid, para protagonizar el «Quijote». Antes de ser un actor y desgraciado pintor, Ferrer fue un músico de gran gloria. En sus cuarenta y cinco años, ha escrito más de veinte obras teatrales, y ha compuesto más de veinte películas. En el cine, ha interpretado el papel de don Quijote, con verdadera expresión.

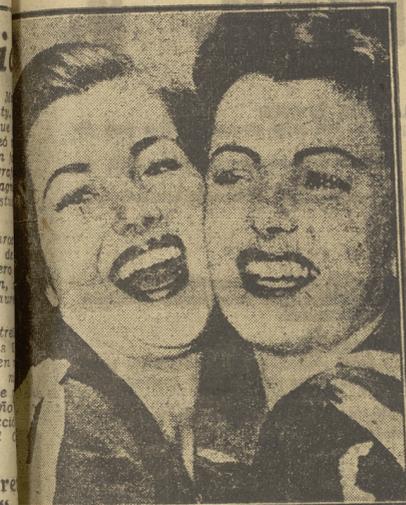
# CABA DE CUMPLIR EL 150 ANIVERSARIO DE LA CASA DU PONT

## La fabricación de la pólvora al nylón. El par de medias mereció comentariosativos. Final del monopolio japonés de las medias de Betty Gable ayudaron a ganar la guerra a los aliados.

En que las muchachas empiezan a leer el final. Alcurrío a Eleuterio. Empezó a fabricar la pólvora al nylón. El par de medias mereció comentariosativos. Final del monopolio japonés de las medias de Betty Gable ayudaron a ganar la guerra a los aliados.

Al morir trece le suceden sus hijos. En esta época empezaron las investigaciones científicas, y después de 1865 los Estados Unidos registran una oleada expansiva. Entonces se termina el primer ferrocarril intercontinental. Se inicia la mecanización agrícola y las explotaciones ganaderas. Es el 1900 y la población ha ascendido ya a los setenta y seis millones de habitantes.

## DECEMOS AL JURADO



América, dos hermanas. ¿Cuál de las dos? Ellas, sin embargo, no parecen muy afectadas ante el salomónico interrogante. Van, se abrazan, juntan las mejillas, ríen con bocas capaces de hacer la mejor publicidad a la peor pasta dentífrica, y nada más.

## Historia del "indiano", al revés

### americanos que esperan la presencia de pariente rico en España

de Puerto Rico. —Por una vez parece ser que la historia de un pariente en América va a encontrar una réplica adecuada. E. Moro y María Rosa Vasté de Moro están haciendo para ver lo que hay de cierto sobre una fortuna que les co-

de don Luis Vasté de Moro, dejando una elevada fortuna, sin que se conociesen sus parientes, a doña Luisa Vasté, viuda de Rosa, madre de la señora que llama la atención de los apellidos, y hubo el primer momento de alguna relación con el difunto, entre otras razones de doña Luisa, don Jaime Vasté, había emigrado a Puerto Rico, española región catalana.

memoria, la señora viuda de Rosa recordaba que su padre le en alguna ocasión de que tenía un sobrino llamado Luis Vasté, y cuya madre poseía una fortuna importante. ¿Sería el Luis Vasté que había fallecido sin herederos? Esta duda ha en esta familia portorriqueña a través de los años como una historia que se transmite de padres a hijos. El encuentro de Moro con un amigo español en Nueva York y el circunstancial tema le permitió saber que sí, efectivamente, ellos eran los que el señor, aún tenían posibilidades de recuperar la herencia acumulada por los intereses acumulados. Consultas a diversos confirmaron esta tesis y le hicieron iniciar una cadena de in-

que su señora madre no había creído interesante realizar. En el año 1931 o 1932, el certificado de defunción del padre de Vasté y el acta de nacimiento de ésta, como primer paso para la búsqueda de una fortuna que creen les pertenece y que ahora debe ser reclamada por el Estado español. Dirige el apdo. John Cunningham, un veterano de guerra, y se venían haciendo pruebas de Havaí a cinco tripulantes y siete directivos. La historia del pariente rico que muere en el continente para darles una agradable sorpresa a su familia europea, también en una réplica adecuada. Nadie sabe dónde está su fortuna, pero se sabe que está en España. —Efe.

## Ingrid Bergman, actriz teatral



Roma.—Ingrid Bergman representará el papel de Juana de Arco en los escenarios de París, Londres, Dublín y, posiblemente, Estocolmo, durante la actual temporada de ópera. La actriz sueca, que irá acompañada por su marido, Roberto Rossellini, dará en París cinco representaciones a partir del 20 de junio.—Efe.

## 5 NOTICIAS DE TEATRO

Pepito Roméu está en Madrid desde hace varios días. Lo que nos sabemos es si habrá alcanzado el objetivo de su viaje. María Lema, una de nuestras más internacionalmente famosas intérpretes de la canción moderna, constituye atracción de rango en la parrilla del Híton.

¿Será Enrique Guitart otro de los grandes actores que incorporará Conrado Blanco a la titulación del teatro Lara?

Ha llegado a Madrid, procedente de Estados Unidos, el ballet de la ciudad de Los Angeles, para debutar en el Alvaraz Quintero.

La reparación de la compañía titular del teatro Español el sábado de Gloria en Madrid se celebrará, según parece con el estreno de una obra perteneciente a un autor español contemporáneo.

# EL PROBLEMA PLANTEADO POR LA NO INSCRIPCIÓN EN EL CENSO LABORAL AGRÍCOLA, COMPLETAMENTE RESUELTO

## Una disposición del I. N. P. da satisfacción a las propuestas de la Organización Sindical de Burgos

No hace mucho tiempo que en este periódico se publicaba un artículo planteando el grave problema que se iba a derivar de la no inscripción de muchos miles de obreros burgaleses en el Censo Laboral Agrícola. De acuerdo con las disposiciones establecidas, no habrían sido inscritos en el censo el primero de abril de 1953, suponiendo que no se consideraría válido el tiempo trabajado antes de esa fecha y sólo se contaría a partir de la fecha de inscripción, cubriendo después el plazo de carencia—cinco años para el Subsido de Vejez— para poder recibir los beneficios.

## Marilyn Monroe, la estrella favorita del mundo

Hollywood, 22.—Marilyn Monroe ha sido designada la estrella de cine favorita del mundo. La selección ha sido realizada por los miembros de la Asociación de la Prensa extranjera y se ha basado en la cantidad de demandas para su actuación en películas hechas por las casas productoras.

El premio, una estatua dorada que lleva el nombre de «Henriette» será entregada a la Monroe, en un banquete, pero el paradero de la famosa artista cinematográfica aún es desconocido, pues, actualmente, está en viaje de luna de miel con su esposo Joe DiMaggio. El actor más popular del mundo ha sido nombrado Robert Taylor. Efe.

Seis u ocho productores se disputan los derechos de filmación de la biografía del célebre as de la aviación Lindbergh, escrita especialmente para el cine, y que lleva por título el nombre del avión en que el famoso aviador llevó a cabo su hazaña, «Spirit of Saint Louis».

Hay rumores de que la graciosa y bien traída comedia de Carlos Llopi, «La vida en un bolso», va a ser llevada al celuloide. No sabemos aún el nombre del realizador que será encargado de trasladarla a la pantalla.

De otra parte, había numerosos anclajes de más de sesenta y cinco años que no se inscribieron en el Censo Laboral Agrícola por haber dejado de trabajar antes de ordenarse la práctica del censo o por haber recibido una equivocada información al respecto.

## EL BILLETE DE UN MILLÓN, TERMINADO

La primera producción británica en tecnicolor interpretada por Gregory Peck acaba de terminarse. Basada en una novela de Mark Twain, «The Million Pound Note», narra la graciosa historia de un americano sin un penique, errante en Londres, al que le regalan un billete de Banco por un millón de libras, con la condición de que no lo gaste!

## LLAMA UN INSPECTOR, EN LA PANTALLA

A juzgar por el éxito mundial alcanzado en el teatro por la comedia de J. B. Priestley, «Llama un Inspector», se espera que la versión cinematográfica, interpretada en su papel principal por Alastair Sim —uno de los actores británicos más populares—, atraerá un interés análogo. El director de esta cinta es Guy Hamilton y será distribuida por London Films.

Amos casos crearon una situación en el campo de la que se hicieron eco en el Consejo del Instituto Nacional de Previsión los representantes de la Organización Sindical. Con el apoyo de todo el Consejo Provincial se formularon varias propuestas a partir del mes de junio, insistiéndose constantemente en reuniones y Juntas. Con estas peticiones se solidarizaron los Sindicatos que agrupan a los trabajadores industriales.

A finales de diciembre se resolvió favorablemente lo que se refería a los ancianos de sesenta y cinco años, autorizando su inscripción en el censo con carácter voluntario hasta el 31 de diciembre. Son muchos los que lo han hecho.

Empero, ahora, ha quedado resuelto el problema de los ancianos y el de los no inscritos por una disposición de la Dirección del Instituto Nacional de Previsión. Se ha decidido que los ancianos que ya no trabajaban antes de formalizarse el censo, por ser mayores de sesenta y cinco años, no están obligados a la inscripción y, por tanto, se hallan en condiciones de reunir los otros requisitos exigidos, de solicitar y percibir los beneficios de la Seguridad Social en el campo.

En cuanto a los que dejaron pasar el plazo voluntario de inscripción en el censo—cerrado el 1.º de abril citado—, se contará el tiempo trabajado antes de la afiliación y el posterior a ésta. Es decir, que únicamente se descontará, a los efectos del plazo de carencia, o sea, los cinco años, lo que vaya del 1.º de abril a la fecha en que se inscriban.

Ha quedado, pues, resuelto un grave problema en el campo burgalés y en toda España, pero hay que reconocer que se debe en gran parte a la Organización Sindical de Burgos y al Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión, en cuyo seno tuvo cálida acogida la propuesta formulada hace unos meses que ahora incluso puede considerarse mejorada por la reciente circular de Madrid. V. DOMINGUEZ ISLA

Al pedir esparadrapo PIDA y EXIJA...

En los colores blanco y carne (Color muy discreto)

MUY ADHESIVO, NO ENSUCIA NI IRRITA LA PIEL

### ESPARADRAPO IMPERIAL

ES MEJOR Y NO ES MAS CARO

(C.S. 13.910)

PARA CADA DOLENCIA, SU REMEDIO

EL MEJOR DE LOS REMEDIOS EXTERNOS

### PARCHES SOR VIRGINIA

Siempre alivian jamás perjudican

**FORTIFICANTE:** Contusiones, magullamiento de huesos, nervios doloridos, torceduras de miembros, dolor del espino, dislocaciones, músculos doloridos, esguinces, musculares, esfuerzos, dolores de espalda, coyunturas, etc.

**FILTRO ROJO:** Resfriados, tos, pleuresía, calambres, dolores de pecho, resaca, bronquitis, asma, etc.

**ANTIHISTÉRICO:** Histerismo, insomnio nervioso, fatiga corporal, agotamiento mental, etc. (Nerviosos, sueñan, natural, usando los parches antihistéricos Sor Virginia).

**PARA LOS RIÑONES:** Especial para los afecciones de los riñones, del hígado, de la vejiga, dolores de riñones y nerviosos, dolores de vientre, cólicos de todo naturaleza, desórdenes de la matriz (mayor utilidad durante el embarazo).

Desde se siente el dolor, aplíquese un parche marca SOR VIRGINIA, requiera de aliviar su dolencia, o bien color y suprimir el dolor

POA SIEMPRE MARCA "SOR VIRGINIA" Y RECHACE MARCAS DE ESCUDO O NULO RESULTADO.

Una joya para su cutis y sus manos

Crema Glicerina FAMOS

Elaborada para anular los efectos del frío, trabajo doméstico, etc. Tan eficaz como cómoda. De efectos seguros para grietas, sabañones. No mancha y su finísima fluidez es absorbida rápidamente en la piel.

★ DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS ★

VENDAJE MODERNO TIRITAS EVITA INFECCIONES

Gasa y esparadrapo en una sola pieza

EN TODO HOGAR

TIRITAS NO DEBE FALTAR

PARA RASGUÑOS Y HERIDITAS USE SIEMPRE TIRITAS

2 TIRITAS 1.º Phos. CALA SURTIDA 3.60 - CAJA CON 1 TIRITAS DE 1 METRO 19 Phos.

(C.S. 13.873)



# DEPORTES

## CINCO MINUTOS CON... Conchita Sierra

### "La Sección Femenina intensifica su acción en la lucha contra el analfabetismo"

La delegada provincial de la Sección Femenina, camarada Conchita Sierra, asistió a las jornadas del Consejo Nacional celebrado en

—Siete: Madrid, Barcelona, Valencia, Santander, Murcia, Castellón y ahora Burgos.

—Asuntos más importantes tratados en el Consejo? —Labor en el aspecto sanitario, social y Educación Nacional.

—De esas reuniones, ¿qué plan de actividades desarrollareis inmediatamente?

—La lucha contra el analfabetismo, ya iniciada hace unos meses.

—¿Muchos analfabetos en Burgos?

—Estadísticamente, es una de las provincias con menor índice, pero se conceptúa como no analfabetos aquellos que meramente saben poner su nombre.

—¿En esta labor con quién colaboraréis?

—Con el Magisterio Femenino, ya que por la índole de nuestro cometido nos limitamos exclusivamente a la mujer.

Conchita Sierra continúa hablando de esas magníficas jornadas vividas en tierras navarras, y añade que nuestra provincia está ya representada, juntamente con Vizcaya y Barcelona, a todas las provincias hermanas en la visita a las tumbas de Mola y Sanjurjo y de los Caídos, donde se colocaron ramos de flores y rosas simbólicas, acompañando a la delegada nacional, Pilar Primo de Rivera.

F U Y M A

## Anuncios oficiales

### DIPUTACION PROVINCIAL

#### SERVICIO AGROPECUARIO

Por decreto del Ilmo. Sr. Presidente de esta Corporación, se pone en conocimiento del público en general que se procederá a la distribución de árboles frutales, procedentes del Campo Práctico de Agricultura, de la especialidad manzanos.

El precio asignado para cada plantón es el de CINCO PESETAS.

El plazo para la presentación de instancias será el de veinte días naturales, a partir de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia; debiendo dirigirse las peticiones al ilustrísimo Sr. Presidente de esta Diputación y en las oficinas del Servicio Agropecuario Provincial, Palacio de la Diputación, segundo piso.

Burgos, 21 de enero de 1954. — El Presidente, Manuel Fernández-Villa y Dorbe.

### Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos

#### MODIFICACION DE LAS TABLAS DE SALARIOS EN LA REGULACION DE TRABAJO EN EL COMERCIO

Esta Cámara pone en conocimiento de todos los comerciantes de la capital y provincia que en el «Boletín Oficial del Estado» del día 21 de los corrientes se publica la orden del Ministerio de Trabajo, fecha 18 de diciembre de 1953, por la que se modifican las tablas de salarios, el plus familiar y otros extremos muy interesantes de la vigente Reglamentación de Trabajo en el Comercio.

Por el gran interés que tienen las nuevas disposiciones, esta Cámara facilitará gratuitamente a todos los comerciantes que lo interese la copia íntegra de las nuevas tablas de salarios, a cuyo efecto podrán recogerse a partir del próximo lunes, día 25, en la Secretaría de esta Cámara, durante las horas de oficina, de 9 1/2 a 2 y de 4 1/2 a 7.

Por el Servicio de la Cámara se asesorará también a cuantos lo deseen sobre el contenido y aplicación de esta nueva disposición ministerial.

Burgos, 23 de enero de 1954.—El secretario, J. L. de C.—V.º B.º El presidente, M. P.

### Círculo de la Unión

PHILIPS RADIO, en colaboración con sus distribuidores en Burgos, se complace en invitar a los señores socios y familiares a la gran demostración musical, con actuación del magnífico «CARENTE BALLETA», que tendrá lugar en los salones de este Círculo hoy, sábado, a las once treinta de la noche.

Se ruega la puntual asistencia.

### Salón de Recreo

PHILIPS RADIO, en colaboración con sus distribuidores en Burgos, se complace en invitar a los señores socios y familiares a la gran demostración musical, con actuación del magnífico «CARENTE BALLETA», que tendrá lugar en los salones de esta Sociedad hoy, sábado, a las ocho treinta de la tarde.

Se ruega la puntual asistencia.

### Salón de Recreo

PHILIPS RADIO, en colaboración con sus distribuidores en Burgos, se complace en invitar a los señores socios y familiares a la gran demostración musical, con actuación del magnífico «CARENTE BALLETA», que tendrá lugar en los salones de esta Sociedad hoy, sábado, a las ocho treinta de la tarde.

Se ruega la puntual asistencia.

### Salón de Recreo

PHILIPS RADIO, en colaboración con sus distribuidores en Burgos, se complace en invitar a los señores socios y familiares a la gran demostración musical, con actuación del magnífico «CARENTE BALLETA», que tendrá lugar en los salones de esta Sociedad hoy, sábado, a las ocho treinta de la tarde.

Se ruega la puntual asistencia.

### Salón de Recreo

PHILIPS RADIO, en colaboración con sus distribuidores en Burgos, se complace en invitar a los señores socios y familiares a la gran demostración musical, con actuación del magnífico «CARENTE BALLETA», que tendrá lugar en los salones de esta Sociedad hoy, sábado, a las ocho treinta de la tarde.

Se ruega la puntual asistencia.

### Salón de Recreo

PHILIPS RADIO, en colaboración con sus distribuidores en Burgos, se complace en invitar a los señores socios y familiares a la gran demostración musical, con actuación del magnífico «CARENTE BALLETA», que tendrá lugar en los salones de esta Sociedad hoy, sábado, a las ocho treinta de la tarde.

Se ruega la puntual asistencia.

### Salón de Recreo

PHILIPS RADIO, en colaboración con sus distribuidores en Burgos, se complace en invitar a los señores socios y familiares a la gran demostración musical, con actuación del magnífico «CARENTE BALLETA», que tendrá lugar en los salones de esta Sociedad hoy, sábado, a las ocho treinta de la tarde.

Se ruega la puntual asistencia.

### Salón de Recreo

PHILIPS RADIO, en colaboración con sus distribuidores en Burgos, se complace en invitar a los señores socios y familiares a la gran demostración musical, con actuación del magnífico «CARENTE BALLETA», que tendrá lugar en los salones de esta Sociedad hoy, sábado, a las ocho treinta de la tarde.

Se ruega la puntual asistencia.

### Salón de Recreo

PHILIPS RADIO, en colaboración con sus distribuidores en Burgos, se complace en invitar a los señores socios y familiares a la gran demostración musical, con actuación del magnífico «CARENTE BALLETA», que tendrá lugar en los salones de esta Sociedad hoy, sábado, a las ocho treinta de la tarde.

Se ruega la puntual asistencia.

### Salón de Recreo

PHILIPS RADIO, en colaboración con sus distribuidores en Burgos, se complace en invitar a los señores socios y familiares a la gran demostración musical, con actuación del magnífico «CARENTE BALLETA», que tendrá lugar en los salones de esta Sociedad hoy, sábado, a las ocho treinta de la tarde.

Se ruega la puntual asistencia.

### Salón de Recreo

PHILIPS RADIO, en colaboración con sus distribuidores en Burgos, se complace en invitar a los señores socios y familiares a la gran demostración musical, con actuación del magnífico «CARENTE BALLETA», que tendrá lugar en los salones de esta Sociedad hoy, sábado, a las ocho treinta de la tarde.

Se ruega la puntual asistencia.

### Salón de Recreo

PHILIPS RADIO, en colaboración con sus distribuidores en Burgos, se complace en invitar a los señores socios y familiares a la gran demostración musical, con actuación del magnífico «CARENTE BALLETA», que tendrá lugar en los salones de esta Sociedad hoy, sábado, a las ocho treinta de la tarde.

Se ruega la puntual asistencia.

### Salón de Recreo

PHILIPS RADIO, en colaboración con sus distribuidores en Burgos, se complace en invitar a los señores socios y familiares a la gran demostración musical, con actuación del magnífico «CARENTE BALLETA», que tendrá lugar en los salones de esta Sociedad hoy, sábado, a las ocho treinta de la tarde.

Se ruega la puntual asistencia.

### Salón de Recreo

PHILIPS RADIO, en colaboración con sus distribuidores en Burgos, se complace en invitar a los señores socios y familiares a la gran demostración musical, con actuación del magnífico «CARENTE BALLETA», que tendrá lugar en los salones de esta Sociedad hoy, sábado, a las ocho treinta de la tarde.

Se ruega la puntual asistencia.

### Salón de Recreo

PHILIPS RADIO, en colaboración con sus distribuidores en Burgos, se complace en invitar a los señores socios y familiares a la gran demostración musical, con actuación del magnífico «CARENTE BALLETA», que tendrá lugar en los salones de esta Sociedad hoy, sábado, a las ocho treinta de la tarde.

Se ruega la puntual asistencia.

### Salón de Recreo

PHILIPS RADIO, en colaboración con sus distribuidores en Burgos, se complace en invitar a los señores socios y familiares a la gran demostración musical, con actuación del magnífico «CARENTE BALLETA», que tendrá lugar en los salones de esta Sociedad hoy, sábado, a las ocho treinta de la tarde.

Se ruega la puntual asistencia.

## Guti no fué probado el jueves



Nuestro portero Guti no fué probado, al fin, en el Metropolitan, como todos esperábamos. Según unas declaraciones que ha hecho Benito Díaz a un redactor de «Marca», él no le ha mandado llamar. Parece ser que le ha sentido mal al preparador del Atlético madrileño que se haya dicho que él personalmente ha hecho gestiones para traer a José Luis Gutiérrez, y añade que el enfado que eso le ha producido puede ser motivo para que no acceda a probarle.

Esperamos que su enfado desaparezca una vez compruebe las excelencias de nuestro guardameta.

## Dos quinielas con 13 aciertos en Burgos

Por la Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas de Burgos se nos comunica que en la jornada 17 han resultado premiadas con 13 aciertos las quinielas números 62.214 y 67.319, que pertenecen a unos aficionados quinielistas que residen respectivamente en el Sanatorio Militar de Quintana del Puente y en Roa de Duero, correspondiendo a cada uno de estos aficionados provisionalmente 18.512,85 pesetas.

## El Juvenil organizará un partido mañana

Caso de no poderse celebrar el partido pendiente entre el Juvenil y el Villada de Palencia, mañana jugará en Zatorre un combinado del Burgos con destacados elementos del torneo de SESA contra el Juvenil, que de todas formas continúa sus gestiones.

## Aumento de precio en las localidades

Parécen confirmarse los rumores que existían sobre la subida del precio de las localidades de Zatorre. Muy probablemente, desde primero de febrero, la entrada al campo costará solamente dos pesetas más; no es mucho si se tienen en cuenta las múltiples obligaciones que tiene contraídas el Burgos C. F. y las escasas probabilidades de afrontar con éxito todas ellas.

No nos extrañaría nada que también se elevasen las cuotas de los socios del club. Por nuestra parte, hacemos patente nuestra aprobación, contando con que ese aumento será moderado y asequible para todos.

## NOTICIARIO DEPORTIVO

LOS PRESIDENTES DE PRIMERA SE REUNIRÁN EL LUNES EN MADRID. Madrid, 22.—El próximo lunes, en un hotel de esta capital, se celebrará una reunión de los presidentes de los clubs de fútbol de Primera División. En esta reunión, que está autorizada por la Federación Española, se procederá a un amplio cambio de impresiones sobre el momento actual de tan popular deporte.

CALENDARIO DEPORTIVO DEL S. E. U. PARA ESTE AÑO. Madrid, 22.—La Jefatura del Departamento Nacional de Educación Física del S. E. U. ha establecido el calendario de las principales actividades deportivas de carácter nacional a desarrollarse durante el año actual.

Estas actividades comenzarán con los Campeonatos nacionales de esquí, a celebrarse del 18 al 21 de febrero en el puerto de Navacerrada, previa la celebración de los torneos de Distrito y de las Jefaturas.

Del 4 al 10 de abril, en las instalaciones deportivas de la Ciudad Universitaria de Madrid, se celebrarán los V Juegos Universitarios Nacionales, que comprenden los deportes siguientes: atletismo, baloncesto, balonmano (a siete y a once), esgrima, fútbol, hockey sobre hierba y sobre patines, pelota, rugby y tenis, para los universitarios, y baloncesto, balonmano (a siete), balonvolea y tenis, para las universitarias.

En la fase final de estos juegos participarán este año todos los equipos clasificados en la fase de Distritos, suprimiéndose la fase eliminatoria de interdistritos.

El día 2 de mayo se celebrará en Lovaina (Bélgica) el encuentro entre el S. E. U. y la Universidad Católica de Lovaina, que el pasado año se efectuó en Madrid.

En el mes de octubre, entre los días 13 y 17, se celebrarán en Madrid los Campeonatos Nacionales Universitarios de Natación. UN QUINIELISTA BURGALES QUE NO DIO UNA.

## TOROS

### El genial Victoriano de la Serna, se dice quiere volver a los ruedos

Se ha dicho públicamente, y ayer por cierto, que Victoriano de la Serna tiene el propósito, ignoramos si decidido o no, de volver a los ruedos. Conocimos este propósito del exdiestro de Sepúlveda y, tan de buena tinta, que el correspondiente responsable fue nada menos que otro diestro, vallisoletano éste, a quien Victoriano no habló por si quería lanzarse con él a los ruedos forjando pareja. Pero sabemos que en el propósito había mucho más de broma que de seriedad. Es muy posible que Victoriano de la Serna, siguiendo el camino, el buen camino de Domingo Ortega, si las facultades se lo permiten, cierre los ojos ante el tiempo de su actividad, ya lejano, y se incluya dentro del escalafón. Y que lo que se propuso en Segovia, más en broma que en serio, resulte una genial verdad, una más de las genialidades que no faltaron en su bagaje de extraordinario torero.

¡COMO PARA QUEDARSE HELADO! Nuestro compañero «Miguelluyo» en «Nueva Rioja» publica la siguiente noticia: «Catorce millones ha pagado una Sociedad norteamericana por la Plaza de Toros de Albacete. En la misma fuente que nos hemos «bebido» esa información nos han dado el stragego, amargo, desde luego, de que va a derruirse para convertirla en fábrica de hielo... ¡Y los entusiastas de «Pedrés» y «Chicuelo II»? Vemos a la afición albaceteña de punta... Y no se diga a sus afamadas navajas... ¡Convertir la Plaza de Toros en fábrica de hielo!... Helados nos hemos quedado».

ECOS DE MEJICO Si en Méjico aplican el Reglamento con el mismo rigor a los toreros que a los ganaderos, las multas serán de ordago. A «Pedrés» le sancionaron el domingo con dos mil pesos por usar un estoque de aluminio. En su corrida, así como en la de la otra plaza, el ganado fue pequeño y desnutrido, además de blanco, tardo y docilón. Para alcanzar el peso reglamentario andarían mal. Todo, claro está, si no ocurre como aquí y en Lima, donde muchas veces las multas impuestas han quedado en nada.

«PARHITA», PACO MUÑOZ Y «EL VITO» SE REPRODUCEN Tres toreros—uno en la reserva y dos en activo—han quedado convertidos en pocos días en auténticos «papis». Hace dos días dimos la noticia de que la esposa de «Parrilla», sobrina del llamado «Manolito», había traído al mundo una niña. Hoy nos enteramos de que la de Paco Muñoz y la de «El Vito» han alumbrado una niña y un «rotró», respectivamente. Enhorabuena.

PRUCUNA Luis Prucuna, en su primer toro, toreó muy bien de capa, hizo una faena breve y mató de una estocada después de «inchar» varias veces. (Oyó palmas). En el quinto toro de la tarde puso dos pares de banderillas y realizó una faena magnífica con pases por alto, naturales, afarados y otros muchos adornos. Dejó media lagartijera en todo el alto que acabó con el toro «in puntilla». (Cortó oreja y dió tres vueltas al ruedo).

## AQUI LOS MODESTOS SU ENTREVISTA DE HOY CON ALEJANDRO MARTINEZ ZAPATERO

### El fútbol modesto, en su mejor momento



Este es el joven conjunto de la Congregación.

—La antideportividad y la protesta al árbitro y compañeros de juego. —Y estas faltas, ¿abundan mucho? —Afortunadamente en este campeonato tan acertadamente organizado por la Sociedad Española de Seda Artificial, la deportividad de todos los componentes es mucho más sana que en campeonatos anteriores. —Allá va mi última pregunta: ¿Qué me dices de la afición? —Satisfactoriamente el número de aficionados que asisten a estos partidos es cada día mayor. Como el tiempo apremia y nos espera cierta persona... damos por terminado nuestro interrogatorio, no sin antes pedir a este gran aficionado al deporte balompédico la quiniela (en modestos) para los partidos de mañana.

## Campeonato de Chapó Ayer se jugó la tercera fase en el Salón de Recreo



Una de las partidas correspondiente a la segunda jornada del interesantísimo Campeonato de Chapó que se está jugando entre diez parejas representativas del Círculo de la Unión y otras tantas del salón de Recreo. (Foto Villafraanca.)

Ayer noche se jugó en el Salón de Recreo la tercera fase de este interesante Torneo de Chapó, que se disputa entre las dos Sociedades burgalesas: Círculo de la Unión y Salón de Recreo. Los señores Sadornil y García Almedrez vencieron a los señores Ordóñez y Martínez de Lago, del Casino, por 80-52. La pareja del Salón de Recreo integrada por los señores Rica y López Cuevas, que sustituyó a don Victorino Sáenz, venció a los señores Alonso García y Casado, del Casino, por 82-59. Los señores Madrazo y Jiménez vencieron a los señores Martínez López (Pablo) y Martínez López (Ángel), del Casino, por 82-58. Los señores Alfaro y Rebollo, del Salón, vencieron sobre la pareja integrada por los señores Larrosa y Argüelles por 83-53. La última partida jugada ayer noche, entre las parejas integradas por los señores Linares y Griselmo, del Salón, y señores Asensio (padre) y Aranzón, terminó con el triunfo de los representantes del Círculo de la Unión por 81-59. Se registraron dos chapos a cargo del señor Jiménez el primero y del señor Asensio el segundo. Esta noche corresponde jugar en el Círculo de la Unión.

## Se casa Santi



Hacia tierras del Sur ha marchado el defensa del Burgos Santiago Jiménez Losa, con idea de contraer matrimonio. Por esta causa, la Directiva del Burgos le ha concedido el oportuno permiso para que retrase su incorporación, después de las vacaciones concedidas a casi todos los titulares al no haber partido mañana, domingo. Reciba Santi nuestra más cordial enhorabuena.

Velos de Granada, tapetes de zamora, encajes de Almería, mantelerías de trabajo mallorquín, todo ello puedes adquirirlo en la Delegación Provincial de la Sección Femenina.



Pamplona. Ayer mismo, a nuestro regreso, nos recibe en su domicilio. La charla adquiere tono de amistad.

—¿Cuántas participantes? —Ciento setenta. —¿Categorías? —Delegadas y secretarías provinciales y regidoras del S.E.U. —Premios obtenidos por la Delegación de Burgos? —Tres. —¿Primero? —Pilar Primo de Rivera, de Educación Física, por ser la provincia que más avance consiguió en los dos últimos años. —¿Ese incremento del deporte encuentra facilidades en Burgos? —Merced al capitán general de la Región, al facilitarnos las instalaciones deportivas del «Dos de Mayo», hemos conseguido esa pujanza a que te refieres. —¿Cuál fué el segundo premio? —Galardón de la Diputación de Tarragona para la mejor provincia en formación general. —¿Y el último? —El ascenso de Burgos a primera categoría. —¿Qué delegaciones gozan de esa distinción?



Victoriano de la Serna

Se ha dicho públicamente, y ayer por cierto, que Victoriano de la Serna tiene el propósito, ignoramos si decidido o no, de volver a los ruedos. Conocimos este propósito del exdiestro de Sepúlveda y, tan de buena tinta, que el correspondiente responsable fue nada menos que otro diestro, vallisoletano éste, a quien Victoriano no habló por si quería lanzarse con él a los ruedos forjando pareja. Pero sabemos que en el propósito había mucho más de broma que de seriedad. Es muy posible que Victoriano de la Serna, siguiendo el camino, el buen camino de Domingo Ortega, si las facultades se lo permiten, cierre los ojos ante el tiempo de su actividad, ya lejano, y se incluya dentro del escalafón. Y que lo que se propuso en Segovia, más en broma que en serio, resulte una genial verdad, una más de las genialidades que no faltaron en su bagaje de extraordinario torero.

ECOS DE MEJICO Si en Méjico aplican el Reglamento con el mismo rigor a los toreros que a los ganaderos, las multas serán de ordago. A «Pedrés» le sancionaron el domingo con dos mil pesos por usar un estoque de aluminio. En su corrida, así como en la de la otra plaza, el ganado fue pequeño y desnutrido, además de blanco, tardo y docilón. Para alcanzar el peso reglamentario andarían mal. Todo, claro está, si no ocurre como aquí y en Lima, donde muchas veces las multas impuestas han quedado en nada.

«PARHITA», PACO MUÑOZ Y «EL VITO» SE REPRODUCEN Tres toreros—uno en la reserva y dos en activo—han quedado convertidos en pocos días en auténticos «papis». Hace dos días dimos la noticia de que la esposa de «Parrilla», sobrina del llamado «Manolito», había traído al mundo una niña. Hoy nos enteramos de que la de Paco Muñoz y la de «El Vito» han alumbrado una niña y un «rotró», respectivamente. Enhorabuena.

PRUCUNA Luis Prucuna, en su primer toro, toreó muy bien de capa, hizo una faena breve y mató de una estocada después de «inchar» varias veces. (Oyó palmas). En el quinto toro de la tarde puso dos pares de banderillas y realizó una faena magnífica con pases por alto, naturales, afarados y otros muchos adornos. Dejó media lagartijera en todo el alto que acabó con el toro «in puntilla». (Cortó oreja y dió tres vueltas al ruedo).

Velos de Granada, tapetes de zamora, encajes de Almería, mantelerías de trabajo mallorquín, todo ello puedes adquirirlo en la Delegación Provincial de la Sección Femenina.

# DEPORTES

## UN GESTO DEPORTIVO

### La Federación Española de Ajedrez ha roto con la británica

Londres.—(De nuestro corresponsal).—Quiero referirme rápidamente a la decisión española de romper sus relaciones con la Federación Británica de Ajedrez. Sabido es que la Federación había invitado a nuestro campeón señor Bordell, y que éste había aceptado la invitación. Más tarde, supo la Federación que los rusos se decidieron a enviar dos ajedrecistas al torneo de Hastings. Una de las versiones que aquí circulan es que los rusos se negaron a participar en el Campeonato ajedrecístico si España enviaba a su representante y que ante esta negativa la Federación anuló la invitación del señor Bordell.

Esta versión ya bastaría para condenar la actitud británica. La verdad parece ser incluso más grave. En efecto, mister Rhoden, director del Congreso de Ajedrez de Hastings, explicó que invitó al señor Bordell en noviembre último, porque todavía no tenía la respuesta rusa. «Los rusos», añadió mister Rhoden—, pidieron más tarde la lista de participantes. Si les hubiese dicho que vendría un español, es posible que los rusos hubiesen anulado su visita. Es decir, que los rusos no tuvieron siquiera la necesidad de dictar la ley. Fué el propio Congreso de Ajedrez de Hastings quien, lejos de mantenerse firme en una actitud de dignidad y lealtad, rechazó el eventual inadmisibles veto de unos jugadores contra otros, prefirió convertirse en estera para facilitar el ingreso de los ajedrecistas soviéticos.

## La Federación Española aclara el caso Kubala

### El genial delantero podrá jugar en Estambul y en Suiza

Madrid, 22.—Con respecto a una información difundida por una Agencia y transmitida por su corresponsal en Zurich, de acuerdo con una conversación mantenida con el titulado jefe de Prensa del Comité Organizador del Campeonato del Mundo, la Real Federación Española de Fútbol manifiesta que es completamente equivocada la interpretación que en ella se da con respecto a la calificación del jugador Ladislao Kubala para tomar parte en el segundo partido de la eliminatoria contra Turquía y, subsiguientemente, en la fase final del Campeonato si España se clasifica para ella.

Al objeto de orientar debidamente y de una manera terminante, se hace público que la razón que ha motivado que el citado jugador Kubala no juegue contra Turquía en Madrid el 6 de enero ha sido el Reglamento de la F. I. F. A., que impedía formar parte de los equipos por participantes a jugadores que no fueran «naturales de país» que representaran.

Como es sabido, el Estatuto y el Reglamento de la F. I. F. A. fueron reformados en el Congreso extraordinario de París, y el nuevo texto entrará en vigor el 16 de febrero de 1954. Los días 12, 13 y 14 de enero se ha celebrado en París una reunión del Comité de redacción de dichos documentos, del que forma parte representando a España el secretario general de la Federación Española. Según los textos, ya conformes en francés, inglés y español, el artículo tercero del Reglamento, párrafo tercero, dice así: «Un jugador que cambie de asociación nacional no estará calificada para representar a la nueva asociación hasta tanto no resida durante un período de tres años en el territorio de la nueva asociación y se hayan naturalizado.»

El jugador Ladislao Kubala tiene carta de residencia en España superior a cuatro años, y se nacionalizó español el 1 de junio de 1951. Cumple, por tanto, las condiciones requeridas sobradamente, y a mayor abundamiento el secretario general de la Federación Española, cumpliendo órdenes superiores, planteó abiertamente el caso, recibiendo de los reunidos (el presidente de la F. I. F. A., Mr. Rimet; el secretario general de la misma, Mr. Gassman; el presidente de la Comisión de reforma de Reglamentos, mister Seeldrayers, y los secretarios de las Federaciones inglesa y francesa, sir Stanley Ros y M. Delaunay) seguridades absolutas en cuanto a la disponibilidad del jugador para partidos internacionales oficiales a partir del 16 de febrero próximo, fecha en que entrará en vigor oficialmente el Reglamento de la F. I. F. A. Es más, discutiendo sobre el tema, se admitió el criterio de que si un jugador lleva más de tres años residiendo en un nuevo país distinto al de su origen y se nacionaliza momentos antes de enviarse a la F. I. F. A. y a la Federación oponente la lista de jugadores que se presentan a un partido de campeonato, pueden aceptarse válidamente su calificación.

Queda, pues, incuestionablemente demostrado que el jugador Kubala puede ser incluido en la selección que juegue en Estambul el 14 de marzo próximo; así el seleccionador nacional lo estima oportuno en virtud de la autorización conseguida para presentar nueva lista de jugadores para dicho encuentro.—Alfil.

## Los franceses Houlet y Quinlin ganaron el Rayle de Montecarlo

### El Racing de Buenos Aires jugará cinco partidos en España

Montecarlo, 21.—El equipo francés, integrado por Georges Houlet y Julio Quinlin, ha sido el primero en llegar a Montecarlo, después de recorrer los 3.200 kilómetros del Rallye Automovilista.

Houlet y Quinlin tenían aspecto descansado, a pesar de las 1/2 horas de viaje, desde que partieron de esta capital.

A continuación llegaron René Cotton y Jacques Blanchet, también de Francia; Matto-Kirk (Inglaterra); Gignoux-Dannemuller (Francia); Davagnier-Mouillet (Francia) y Cotte-Asset (Francia).

Houlet manifestó que habían tenido un tiempo magnífico en los últimos 264 kms., de difícil recorrido, desde Gap. Su promedio ha sido de 63 kilómetros por hora, cerca del límite de 65 k. p. h. para el trayecto.

Los conductores descansarán mañana en preparación para la prueba del sábado, en la que tomarán parte los primeros cien clasificados.

En esta jornada resultaron dos participantes heridos, pero, afortunadamente, de poca importancia. El noruego Betelsen resultó levemente herido cuando su «Sumbeam» Taibota patinó y fue a parar a una zanja. En otro accidente parecido, otro participante sufrió una herida en un ojo.—Alfil.

### DE WEMBLEY

Budapest.—Los húngaros, tras haber roto completamente con su antigua política de aislamiento en deportes, participarán en todos los más importantes torneos deportivos, incluyendo en este año unos 20 campeonatos mundiales y europeos.

El programa de 1954 comienza con un viaje del equipo de fútbol de Hungría a Egipto a fines de este mes o principios de febrero. Los campeones olímpicos jugarán en abril contra Austria, su tradicional rival, en Viena; y en el mes de mayo recibirán la visita de Inglaterra, jugándose otro gran partido en el que los ingleses intentarán sacarse la espina de Wembley.

Todo esto será el prelude del campeonato mundial de fútbol en Suiza.

Otras competiciones en las que intervendrán los húngaros serán: tenis de mesa, en Londres; lucha, en Tokio; esgrima, en Luxemburgo.

## Noticiario deportivo

### EL RACING DE BUENOS AIRES JUGARÁ CINCO PARTIDOS EN ESPAÑA

Barajas.—Procedente de Buenos Aires y en tránsito para Roma han permanecido una hora en este aeropuerto los componentes del equipo de fútbol Racing de Buenos Aires, que durante los días 27 al 31 se enfrentarán en Roma con equipos italianos para continuar después su gira a Zagreb y Belgrado. Del 16 de febrero al 1 de marzo actuarán en España contra los equipos del Español, Valencia, Bilbao, Real Madrid y Sevilla.

Tanto los jugadores que visitan España como los que lo hacen por primera vez han hecho presente la gran alegría que han experimentado al visitar a la madre Patria. El presidente del club, señor Fernández, ha manifestado que se ha conmovido de poder enviar un saludo a la afición española y de hacer presente a todos los españoles que los partidos concertados en España se celebrarán, ya que el embajador a su salida de Buenos Aires le comunicó que, según telegrama recibido, habían sido autorizados. Lamentó profundamente lo ocurrido con el Independiente, y sin hacer comentarios agregó que a ellos lo único que les anima es agradecer plenamente al público que con tanta corrección siempre les trató.

Forman el conjunto del Racing los porteros Grisel y Domínguez; este último revelación de la pasada temporada; defensas, Fernández, Deliacha, García-Pérez y H. García; medios, Ventierini, Jiménez, Alvarez, Baley y Gutiérrez; y delanteros, Pérez, Ameal, Gupo, Tuzhu Méndez, Rocaalberto, Suez, Pizutti y Times.

Acompañan al equipo los directivos señor Fernández, presidente; Hernando, delegado del club; promotor, señor Oses; preparador, señor Lupiz; director médico, señor de Nare, y utilero, señor Canosa. También figura en la expedición el socio del Racing señor Foshich, que particularmente seguirá al club en toda su gira.

Después de actuar en España, los jugadores saldrán para Bruselas, donde jugarán el 6 de marzo; el 10 y el 13 lo harán en Londres, y el 17 en París.—Alfil.

## Escartín sigue con el "rollo" de Buenos Aires y la zona ancha

### En Lisboa ha hecho unas declaraciones improcedentes

Lisboa.—Pedro Escartín vuelve a airear en un periódico extranjero, «A Bola», reducto del «merovingismo» portugués, problemas futbolísticos de exclusiva competencia española. Trata, a vez más, de acentuar su propia defensa; basada en el 0-1 obtenido en Buenos Aires ante Argentina. Después de insistentes referencias a la «inferioridad técnica» española y portuguesa con relación a los argentinos que visitaron recientemente la Península, dice Escartín que no cuenta el resultado de Bilbao «obtenido en circunstancias anormales». Se extiende después sobre la deficiente técnica individual de los jugadores españoles y portugueses y reproduce el comentario del «Reporter», platense, según el cual «España jugó en la Argentina como nunca se había visto allí actuar a ningún otro equipo europeo». Deduce Escartín que «el tiempo acaba de darle rotundamente la razón» y que España estuvo en Buenos Aires «a punto de conseguir un resultado histórico merced al 4-3-4, que desorientó a los bonaerenses». Concluye Escartín: «Por eso el público español comprendió ahora nuestras razones en Buenos Aires, y a pesar de estar a gusto para hablar sin coacciones, el tiempo dijo, como siempre, la razón a quien la tenía. Pero no vale la pena aceptar un cargo, poner en él su alma sin recibir un céntimo y ser blanco inflexible de envidias.»—Alfil.

te la Península, dice Escartín que no cuenta el resultado de Bilbao «obtenido en circunstancias anormales». Se extiende después sobre la deficiente técnica individual de los jugadores españoles y portugueses y reproduce el comentario del «Reporter», platense, según el cual «España jugó en la Argentina como nunca se había visto allí actuar a ningún otro equipo europeo». Deduce Escartín que «el tiempo acaba de darle rotundamente la razón» y que España estuvo en Buenos Aires «a punto de conseguir un resultado histórico merced al 4-3-4, que desorientó a los bonaerenses». Concluye Escartín: «Por eso el público español comprendió ahora nuestras razones en Buenos Aires, y a pesar de estar a gusto para hablar sin coacciones, el tiempo dijo, como siempre, la razón a quien la tenía. Pero no vale la pena aceptar un cargo, poner en él su alma sin recibir un céntimo y ser blanco inflexible de envidias.»—Alfil.

## HUMOR Y PASATIEMPOS

### ACRIBILLADO



—Cada vez que me dejo poner una inyección, mi papá me espanta en la hucha.  
—¿Y qué hace cuando está lleno?  
—Comprarme otra caja de inyecciones.

### CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA grid with numbers and letters. Includes horizontal and vertical clues.

### HORIZONTALES

1: Plantigrados. En Moscú, pabellón de campaña. Usa el sultán. 2: Toma alto, masticándolo. Ala de quitadas las plumas. 3: No se a la persona o cosa distinta de aquella de que se habla alemán, pedazo. 4: Acoplamiento. 5: Leblenda. Personaje bíblico. 7: Voz para pasar por un mismo sitio. 8: Pone a la lumbre. 9: Espuerta erróneamente sin asas. 10: Flor (al m. Rezas.

### VERTICALES

1: Fantasma con que se teme a los niños (al m. Llano alto y despejado de monte. 2: Sitio poblado de bofes. Plural de consonante. Pongo a uno armas ofensivas defensivas (al revés). 4: Vientarriba abajo (al revés). 5: El ganado o la res que se gana. 6: Prhombre demotivo. 6: Mamífero roedor. Que ha perdido el pelo de cabeza. Aplicase a lo que raya en lo vulgar y grosero. 8: Ofiteaba. Poner a lumbre. 9: Dicese de los habitantes de la Colonia del Cabo que son de origen holandés. Substancia resinosa, encarnada que se forma en las ramas varios árboles de la India. Rumiante, parecido al camello. Que goza de salud (al m. Rezas.

### SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Oraba. 2: Mana. Esar. 3: O Mari. 4: Comentario. 5: Uf Alo. 7: Firmoselos. 8: Orado. 9: Said. Arur. 10: O Sama.

VERTICALES.—1: Omoc. 2: Ramo. Irás. 3: O Ral. 4: Sale. Amado. 5: Uf Alo. 6: Tios. 7: Temas. Esar. 8: Ario. Sora. 8888 a7: —

## La AVIACION cumple 50 años



### El autogiro español resolvió el problema de la horizontalidad del aterrizaje a gran velocidad

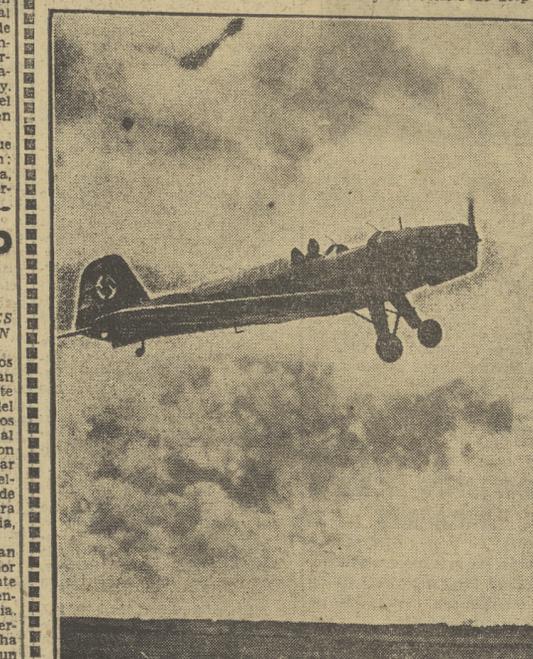
### El inventor, el ingeniero La Cierva, fué galardonado por numerosos países

— V — Por JESUS DELGADO

PRONTO hará treinta y un años de otro hecho glorioso para la aviación española. Sería injusto y fuera de lugar, por supuesto, pasar revista a las «emérides» más importantes de la aviación en el mundo sin tener un recuerdo para el ingeniero español La Cierva, inventor del autogiro y cuyo descubrimiento los modernos técnicos de la ciencia aeronáutica no han dejado de conside-

me halló buscando un sistema en que las alas se muevan con respecto al aire, totalmente autónomas del avance general del conjunto; creo que el movimiento más sencillo para ello habrá de ser el circular, de donde surge la idea del sistema sustentador giratorio.

Los primeros autogiros del ingeniero español son imperfectos, como toda obra acabada de crear y susceptible de ac-



rar interesante. Fue a principios del año veintitres cuando, en el aeródromo de Getafe, después de minuciosos ensayos previos, España asombraba al mundo con la incorporación de un nuevo miembro a la gran familia de elementos aeronáuticos. Hacia varios años que Juan de la Cierva se ocupaba de descubrir algún aparato que, siendo capaz de substituir sin avarias, volase también sin necesidad una amplia explanada para su despegue y aterrizaje que, por realizarse a excesiva velocidad aumentaba el riesgo de las pruebas.

LA PRUEBA OFICIAL Por fin, el 31 de enero de 1923, varios expertos de aviación se congregan en el aeródromo de Getafe para asistir a las pruebas oficiales del primer autogiro del mundo. El aparato se eleva, ante el asombro general, como si fuese un pájaro, prescindiendo de un recorrido previo del aeródromo. El ensayo oficial obtiene la aprobación de los comisionados del Gobierno y el acta que se levanta señala la importancia del nuevo descubrimiento. «En la tarde del 31 de enero, un aparato, sistema autogiro, ideado y construido por el ingeniero de Caminos, don Juan de la Cierva y Codorniu, pilotado por el teniente don Alejandro Gómez Spencer, efectuó tres vuelos, describiendo, en el último de ellos, un recorrido de cuatro kilómetros de longitud, en circuito cerrado, en un tiem-

po de tres minutos treinta segundos y alcanzando una altura de 25 metros sobre el nivel del terreno.

Gomá Orduña nos proporciona los datos principales que constituyen las características esenciales de aquel autogiro, equipado con un motor de 80 caballos, con un peso en vacío de 400 kilos, capaz de realizar una velocidad horizontal de 61 a 70 kilómetros hora, de tomar tierra a dos o tres metros por segundo.

El autogiro «La Cierva» fué inmediatamente conocido en el mundo entero y su inventor reclamado de varios países para que realizara en ellos las pruebas que habían causado tanta sensación. Cuando los ingleses ven volar sobre la torre de Londres aquella especie de mosquito capaz de tomar tierra en una calle dejándose caer lentamente sobre el asfalto, algunos de los especialistas no vacilan en afirmar que el descubrimiento de «La Cierva» aporta a la aviación mundial nuevas e insospechadas posibilidades y que la analogía del trascendental invento había de buscarse, en orden a su importancia, en los ensayos sucesivos de los hermanos de Dayton; porque el autogiro venia a liquidar el problema del aterrizaje y despegue en un terreno reducido, advirtiéndose, inmediatamente, por los expertos aeronáuticos la utilidad del autogiro para casos de emergencia.

## JEROGLIFICO

### L-e NOTADION capital



### ¿COMO VA LA LIGAT?

Solución al jeroglífico anterior: EN LA LUNA.

POR SI ACASO

Adenaur, por si no lo sabéis es un gran madrugador; que durante su reciente estancia en París, las diplomáticas de Embajada alemana en la capital francesa se hallaban en despachos desde las cinco y media de la mañana.

## Rojas, vencido por Mearaint

Paris, 22.—El boxeador Juan Rojas ha sido vencido por puntos, en diez asaltos, por André Mearaint, en combate de boxeo de la categoría de los pesos pluma.

La pelea fué de escasa calidad técnica y Rojas se limitó a retroceder ante Mearaint, quien tampoco dió sensación de peligro en sus ataques.

En el combate principal de la reunión, celebrada en la sala Wagram, el campeón mundial provisional de los pesos plumas, Percy Bassett, venció, por abandono, en el noveno asalto, al francés Francis Bonnardel.—Alfil.

## La vuelta ciclista a Ciudad Real, calificada oficialmente

Ciudad Real.—La Delegación Nacional del Frente de Juventudes ha incluido en su calendario de pruebas nacionales deportivas la Vuelta Ciclista a la provincia, que ya en años anteriores había sido organizada por la Delegación Provincial.

En la misma participarán, con carácter obligatorio, equipos de las provincias de Madrid, Toledo, Guadalupe, Cáceres, Badajoz, Cuenca, Segovia, Avila y Ciudad Real, e independientemente podrán también participar equipos de otras provincias, contándose ya con las representaciones de Alicante, Valencia, Albacete y Burgos, que ya lo hicieron en otras ocasiones.

La prueba se correrá, seguramente, en el próximo mes de mayo.—Alfil.

## Pajitas de Papel

- «Los rusos se preocupan ahora por la seguridad de los cuatro.»
- «(De los del Apocalipsis...?)»
- «Dieciocho mil pesetas ha costado un abrigo de piel de camello.»
- ¡Joraba...!
- «Los buques del mañana serán submarinos.»
- ¿A todos van a echar a pique...?
- «¿Qué fundamento legal hay para impedir que la Reina de Inglaterra vaya a Gibraltar?»
- ¡El Código Penal...!
- «Europa admira a Norteamérica por su concepto del amor.»
- ¡Por el «Plans», vamos...!
- «Los ingleses no empiezan el estudio de los verbos con el Ser y Haber.»
- ¡Con el «Robar»! ¿Qué no?...
- «Una ópera inspirada en un par de zapatos estrechos.»
- ¡Vaya gritos...!